

ԶՕՐ. ԼԱԿՈՒՏ ԹԱՐԷ ԱԶԻԶԻ ՇԵՏ ԲՆՆԱՐԿԵՑ ԻՐԱՔԸ ԵՒ ՇՐՋԱՆԸ ՅՈՒԶՈՂ ՎԱՐՅԵՐ

Նախագահ ԿՕՐ. Էմիլ Լախուտ երեկ հաւաստեց, որ Իրաքի դէմ ուղղուած ամերիկեան սպառնալիքներուն պետք է դիմադրել համաարաբական միացեալ կեցուածքով, պայմանաւ որ այդ կեցուածքը յարմարի Պէյրութի մէջ կայացած Արաբական Լիգայի վեհաժողովին տուած որոշումներուն, այսինքն՝ արաբական որեւէ երկրի դէմ յարձակում մը կը նկատուի արաբական աշխարհին դէմ յարձակում:

Նախագահ Լախուտ այս յայտարարութիւնները կատարեց երեկ, երբ Պաապտայի մէջ ընդունեց Իրաքի փոխ վարչապետ Թարեք Ալի-Վը:

Նախագահ Լախուտ յայտնեց, որ Իրաքի կողմէ համաձայնութիւնը կամ արտօնութիւնը, որ վէնքի միջապային քննիչները վերադառնան Իրաք ապացոյց է, որ Իրաք կը գործադրէ միջապային որոշումները, սակայն Իրաքի նշեալ կեցուածքը չնկատուեցաւ դրական կեցուածք, ինչ որ մեծ հարցականներ կը ստեղծէ շրջանին մէջ նպատակադրուած արաբական դիմադրութեան ուժը տկարացնելու ծրագրի մը մասին: Ան նաեւ պզուտացուց, որ Իրաքը ունենալով պարագային տեղի ունենալիք հակապոզիցիոնները պիտի ապրեն ամբողջ աշխարհի ապահովութեան եւ կայունութեան:

Նախագահ Լախուտ նկատել տուաւ, որ Եւրոպական երկիրները, ինչպէս նաեւ Ռուսիան եւ Չինաստանը հրաւիրուած են կեցուածք ձեռնարկել ՄԱԿի վերջնական դերին մասին, որովհետեւ ան իր չէպոք դերը կամ իրմէ իսկ բխած որոշումներու գործադրութեան մէջ խախտումներ արձանագրած է:

Նախագահ Լախուտ շեշտեց Իրաքի ժողովուրդի տանջանքներուն վերջ մը դնելու անհրաժեշտութիւնը՝ նշելով, որ անոր շուրջ պաշարումը քակելը բաւարար չէ, այլ հարկ է վայել յարգել իբրեւ ժողովուրդի եւ արտօնել, որ գոյատեւեց արժանապատուութեամբ, կայունութեամբ եւ ապահովութեամբ:

Իր կարգին, Ալի Վը շեշտեց, որ Իրաք ունի կամքը դիմադրելու ամերիկեան որեւէ յարձակումի, որովհետեւ կը հաւատայ, որ կամքը վէնքէն պարտուի է, ինչպէս եկաւ փաստելու լիբանոսացի իբրեւ իրապարհի համար:

ՃԻՍԻ ՔԱՐԹՐ՝ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ՆՈՂԷԼԵԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿԱԿԻՐ



ՕՍԼՕ, 11 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Մ. Նահանգներու նախկին նախագահ Ճիմի Քարթըր Ուրբաթ օր խաղաղութեան Նոպելեան 2002ի մրցանակակիր դարձաւ, ժողովրդավարութեան եւ մարդկային իրաւունքներու ի խնդիր իր տարած պայքարին համար:

Դեմոկրատ Քարթըր, որ 1977էն 1981 Միացեալ Նահանգներու նախագահն էր, 156 թեկնածուներու մէջէն ընտրուած է եւ շահած մէկ միլիոն տոյար մրցանակը:

Նախագահ Քարթըրը (78 տարեկան) տասնամեակներու անոր ճիգերուն համար՝ «միջապային տագնապներու խաղաղ լուծումներ գտնելու, ժողովրդավարութիւն եւ մարդկային իրաւունքներ քաջալերելու եւ տնտեսական ու ընկերային բարգաւաճումի թափ տալու նպատակով»:

«Պիտի շարունակեմ խօսիլ խաղաղութեան եւ մարդկային իրաւունքներու մասին չարչարանքներու մէջ, որ «ողբերգական սիւալ մը» պիտի ըլլայ Մ. Նահանգներու համար՝ Իրաքը հարուածել, առանց ՄԱԿի պարակցութեան»:

Քարթըր յայտնած է, որ «ողբերգական սիւալ մը» պիտի ըլլայ Մ. Նահանգներու համար՝ Իրաքը հարուածել, առանց ՄԱԿի պարակցութեան:



Զօր. Լախուտ կ'ընդունի Թարեք Ազիզը

նանեան դիմադրութիւնը: Ալի Վը յայտնեց նաեւ, որ նման պարագայի կարեւորագոյն հարցը գոյատեւումն է ու անխոնջ պայքարը դիմադրելու հարուածին, որ ուղղուած է ոչ միայն Իրաքի, այլ արաբական աշխարհին: Ան շեշտեց անհրաժեշտութիւնը՝ Լիբանան - Սուրիա - Իրաք եռակողմանի գործակցութեան, որովհետեւ այդ գործակցութիւնը անպայման պիտի ունենայ իր դրական արդիւնքները:

«Միացեալ Նահանգներ եւ սինակասներ պետք է հասկնան, որ պիտի չլանձնուին իբրեւ երկիրուած ժողովուրդ, այլ մեր պայքարին պարտականութեամբ պիտի պայքարինք պաշտպանելու մեր հայրենիքը, պատիւը, անկախութիւնն ու պայքարին շահերը», նշեց ան:

Հանդիպումին Ալի Վը նախագահ Լախուտի փոխանցեց Իրաքի նախագահ Սատտամ Հիւսէյնի նամակը, որուն մէջ յիշուած է շրջանա-

Շար-ը՝ էջ 10

ԵԼՅԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ Կ'ԱՅՅԵԼԷ

Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի հրաւերով վեցօրեայ այցելութեան մը համար այսօր Հայաստան պիտի հասնի Ռուսիոյ նախկին նախագահ Պորիս Ելցին իր կնոջ հետ:

Պորիս Ելցին այսօր պիտի այցելէ Ծիծեռնակաբերդ եւ ծաղկեպսակ պիտի վետեղէ Հայկական Յեղասպանութեան կոհերու յուշակոթողին: Ելցին նաեւ պիտի մասնակցի Երեւան - Էրեբունի տօնակատարութեան միջոցառումներուն:

Վեցօրեայ այցելութեան ընթացքին Պորիս Ելցին պիտի այցելէ Հայաստանի պատմամշակութային բազմաթիւ տեսարժան վայրեր, եւ պիտի հիւրընկալուի Հայաստանի նախագահին Սեւանի նստավայրին մէջ:

ԻՐԱԿԻ ՎՐԱՅ ՅԱՐՁԱԿԵԼՈՒ ԶԱՍԱՐ

ՔՈՆԿՐԵՍԷՆ ԿԱՆԱԶ ԼՈՅՍ՝ ԾՈՐՃ ՊՈՒՇԻ

Մ. Նահանգներու նախագահ Ճորճ Պուշ Երէկ Քոնկրէսէն կանաչ լոյս ապահովեց՝ Իրաքի դէմ անհրաժեշտ պարագային պատերազմ մղելու համար:

Այս «յաղթանակը» Պուշի առիթ կու տայ իր ուշադրութիւնը դարձնելու ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդին մէջ գորակցութիւն ձեռք ձգելու վրայ:

Դեմոկրատներու գլխաւորութեամբ Ծերակոյնի քուէարկութեան հետք, Պուշ դարձեալ կրկնած է, թէ Սատտամ Հիւսէյն եւ «անոր ապօրինի վարչակարգը մեծ սպառնալիք են շրջանին, աշխարհին եւ Մ. Նահանգներու: Անգործութիւնը ընտրանք չէ, ապազինումը անհրաժեշտ է», րսած է:

Հանրապետականներու գլխաւորութեամբ Տերկայացուցիչներու Տունը Հինգշաբթի օր Իրաքի գծով բանաձեւեր վաւերացուցած էր 133ի դէմ 296 քուէներով: Ծերակոյնը գայն որդե-



Փութին եւ Պլէր

գրած է 23ի դէմ 77 քուէներով:

Դեմոկրատները տարակարծիք են Իրաքի հարցով: Անոնց մէկ քանին կ'ըսէ, թէ բանաձեւերը կը ստեղծէ կանխարգելիչ միակողմանի յարձակումներու, թէ Պուշ

Տունը Հինգշաբթի օր Իրաքի գծով բանաձեւեր վաւերացուցած էր 133ի դէմ 296 քուէներով: Ծերակոյնը գայն որդե-

կան խմբակներ բնաջնջելու աշխատանքէն, մինչդեռ այս վերջինները աւելի մեծ սպառնալիք կը ներկայացնեն:

«Նիւ ետրք Թայմզ» թերթը երէկ, նշելով ամերիկեան վարչակարգի բարձրաստիճան պաշտօնատարներ, յայտնած է, որ Սպիտակ Տունը Իրաքի մէջ ամերիկեան գլխաւորութեամբ զինուորապետի շեղէ ահաբեկչա-

Շար-ը՝ էջ 10

ԱՔՍԱ ՄՁԿԻԹԻՆ ՇՈՒՐՁ՝ ԲԱԽՈՒՄՆԵՐ



Պաղեստինցի երիտասարդներ կը քարկոծեն իսրայէլեան հրասայլը

Իսրայէլեան ոստիկանութեան եւ պաղեստինցիներու միջեւ բախումներ ծալը տուած են երէկ, մինչ պաղեստինցիները կը փորձէին երուսաղէմի Հիւն Քաղաքին մէջ իսլամութեան ամէնէն սուրբ վայրերէն մէկը հասնիլ՝ հակառակ իսրայէլեան արգելքի մը:

Շուրջ 200 երիտասարդ պաղեստինցիներ փորձած են անցնիլ Հիւն Քաղաքին Առիւծի Դրան պատնէշէն՝ հասնելու եւ աղօթելու համար Աբսա մզկիթին մէջ, սակայն բախումներէ ետք անոնք ետ մղուած են ոստիկանութեան կողմէ:

Ըստ ոստիկանութեան մէկ բանբերին, ձերբակալութիւններ կ'ստանան արձազրուած:

Ան ըսած է, թէ իշխանութիւնները առժամաբար մզկիթ մուտքը արգելած են 40 տարեկանէն վար տղամարդոց,

«զաղտնի տեղեկութիւններու լոյսին տակ, թէ քաղաքային խռովութիւններ ծրագրուած են այսօրուան աղօթքներուն ընթացքին»:

Պաղեստինցիք կ'ըսեն, թէ բախումները ծայր տուած են ամերիկեան մէկ օրինագրի մատուցումով, որ գորակցութիւն կ'արտայայտէ Երուսաղէմը իր մայրաքաղաքը հռչակող իսրայէլեացիներէն:

● ԹԵ ՀՐԱՆԻ ՄԵՋ, ՀԱՂԱՎԱՐ ԻՐԱՆԻՆԵՐ ԵՐԷՎ ՀԱՆՔԻ ՄԸ ՄԱՍՆԱԿԵԱԾ ԵՆ «ԱՆԿԳԻ ԱՄԵՐԻԿԱՆ, ԱՆԿԳԻ ԻՍՐԱՅԷԼ»:

Պաղեստինցիները մտաւորապէս կ'ապահովուին իսրայէլեան գրաւումին դէմ պաղեստինեան ըմբոստութեան հանդէպ:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՊԱՅԹՈՒՄ ԶԵՇԵՆԻՈՅ ՄԷՋ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 11 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Չէչենիոյ մէկ ոստիկանատան մէջ տեղի ունեցած ոռւմբի մը պայթումը առնուապ իւլած է 23 կոհ՝ մեծամասնութեամբ ոստիկաններ:

Պաշտօնատարներ յայտնած են, թէ ոռւմբը դիտումնաւոր կերպով վետեղուած է հարուածելու համար ոստիկաններու մէկ ժողովը:

Պայթումին յաջորդած են կրակոցներ Մոսկուայի ի նպատակով դիմադրուած ուժերու եւ ըմբոստներու միջեւ:

Պայթումը, Չէչենիոյ մէջ Մոսկուայի համար նորագոյն նահանջն էր, մինչ Ռուսիա կ'ըսէ, թէ շրջանին մէջ սպառնալիքներ կացութիւնը հակակշիռի տակ առած է:

ԱՅԼ ԿՈՒՍԱԿՅՈՒԹԻՆՆԵՐՈՒ ՊԱՏԱՄԵԿԱՆԱՏՈՒՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ

Հ. Յ. Դ. ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՑԻՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ԻՐԵՆՑ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄՆԵՐԸ

Հ. Յ. Դ. «Սիւնն վրացեան» կեդրոնին մէջ երէկ հանդիպում տեղի ունեցաւ Հ. Յ. Դ. ի եւ Հանրապետութիւն Կուսակցութեան միջեւ: Հ. Յ. Դ. Բիւրոյի անդամ ընկ. Վահան Յովհաննիսեանի եւ Հ. Յ. Դ. Գերագոյն Մարմինի անդամներ Արմէն Ռուստամեանի եւ Արուստ Կարգանեանի հետ տեղի ունեցած հանդիպումը դրական եւ կառուցողական նկատուեցաւ Հանրապետութիւն Կուսակցութեան նախագահ Ալիքսէր Բապեանի կողմէ, որ ըսաւ. «Շատ վճռորոշ շրջանէ պիտի անցնինք եւ ողջունելի է, որ իշխանութեան համակարգին մէջ յօսակերպ ունեցող կուսակցութիւնը կը ներկայանայ ընտրութիւնները ապառ, արդար եւ օրինական ձեւով կատարելու առաջադրանքով»:

Քննարկումներուն ընթացքին Հ. Յ. Դ. ի ներկայացուցիչները ներկայացուցին երկրին մէջ տիրող իրավիճակը, միաժամանակ առաջարկեցին մասնակցիլ ընդհանուր յուշագիրի մը ստորագրման, որուն նպատակը Հայաստանի մէջ արդար ընտրութիւններ կատարելն է: Ալիքսէր Բապեան յայտնեց, որ պատրաստ են ստորագրելու այդ փաստաթուղթը, որովհետեւ ատիկա կը բխի իրենց սկզբունքներէն ու մօտեցումներէն:

Հ. Յ. Դ. ի ներկայացուցիչները երէկ նաեւ հանդիպեցան Հայաստանի Ազգային Ժողովրդավարական Միութեան նախագահ Սեյրան Աւագեանի հետ, որուն հետ արծարծեցին աշխարհ քանի մը օրերուն Հ. Յ. Դ. ի կատարած միջկուսակցական հանդիպումներուն ընթացքին ներկայացուած մօտեցումները՝ Հայաստանի մէջ հանրութեամբ կատարուած եւ յատկապէս յառաջիկայ ընտրութիւններուն ընթացքին օրինակալութեան ու անոնց արդիւնքներու վաւերականութեան ամրագրման հարցերը:

Հ. Յ. Դ. ի ներկայացուցիչները նոյն հարցերը երէկ նաեւ քննարկեցին Ազգային Միաբանութեան Կուսակցութեան ներկայացուցիչներուն հետ: Խնդիրներուն շուրջ համաձայն գտնուելով Հ. Յ. Դ. ի մօտեցումներուն հետ՝ Ազգային Միաբանութիւն Կուսակցութեան նախագահ Արտաշէս Գեղամեան կարեւոր նկատեց նախատեսուող յայտարարութեան մէջ քաղաքական շարք մը գնահատականներու ամրագրումը:

ՆԱԽԱԳԱԿ ԼԱԿՈՒՄԻ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Նախագահ Կոր. Էմիլ Լահուտ երեկ նախագահական պալատին մէջ ընդունեց Ուքրաինայի կրթութեան եւ բարձրագոյն ուսման նախարար Վասիլի Քրիմինը, ներկայութեամբ անոր լիբանանցի պաշտօնակիցին՝ Ապտէլ Ռահիմ Մրատի եւ Լիբանանի մէջ Ուքրաինայի դեսպան Վալերի Ռիլաչի:

Հանդիպումին Քրիմին նախագահ Լահուտի փոխանցեց բերանացի նամակ մը Ուքրաինայի նախագահ Լեոնիտ Բուչմայիչին, որ վերանորոգած էր

նախագահ Լահուտի Ուքրաինա այցելութեան հրաւերը, ինչպէս նաեւ Լիբանան - Ուքրաինա յարաբերութիւնները բարելաւելու անհրաժեշտութիւնը:

Քննարկումի առարկայ դարձան նախագահ Քուլմայի Լիբանան այցելութեան արդիւնքները, ինչպէս նաեւ Լիբանանի եւ Ուքրաինայի կառավարութիւններուն միջեւ արհեստագիտական եւ գիտական մարզերէն ներս համաձայնութիւն մը ստորագրելու հեռանկարները:

Նախագահ Լահուտ պատրաստակամութիւն յայտնեց այցելելու Քրիմի դրուատելով կրթական մարզի ծիրէն ներս Լիբանանեւ Ուքրաինական գործակցութիւնը եւ կոչուողով, որ նման գործակցութիւն ըլլայ նաեւ այլ մարզերու մէջ:

Նախագահ Լահուտի այցելեց Ֆրանսա-Խօս Երկիրներու Կապակցութեան Պէյրութի մէջ յառաջիկայ 18, 19 եւ 20 Հոկտեմբերին կայանալիք Ֆրանսախօս Երկիրներու Վեհաժողովին առնչուած հարցեր:

Նախագահ Լահուտ ընդունեց Լիբանանի գեղեցկուհի Քրիսթինա Սաուայան, որ ձափոնի մէջ շահեցաւ «2002ի միջազգային գեղեցկուհի» տիտղոսը: Հանդիպումին ընթացքին նախագահ Լահուտ եւ Սաուայա փոխանակեցին յուշանուէրներ:

Միւս կողմէ, Ֆրանսախօս Երկիրներու Վեհաժողովէն եօթը օր առաջ նախագահ Լահուտ վեհաժողովի կապակցութեամբ այցելեց «Յենիսիա» պանդոկ եւ «Պիէլ» ստուգելու համար կատարուած աշխատանքները, ինչպէս նաեւ ապահովական միջոցառումները, փրոթոգոլային եւ լրագրողներու յատուկ կարգադրութիւնները:

ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՏՈՐԻ ՇԱՄՈՒՆԸ

Ուրբաթ, 11 Հոկտեմբերին, Արամ Ա. կաթողիկոս Մեծի Տանն Կիլիկիոյ վեհաբանին մէջ ընդունեց Տորի Շամունը: Ան եկած էր վեհափառին տեսակէտը ունենալու շրջանին եւ մասնաւանդ Լիբանանի ներքին հարցերուն մասին: Շամուն գնահատանքով արտայայտուեցաւ վեհափառին ունեցած միջազգային գործունէութեան մասին եւ ուղեց ունենալ անոր տեսակէտը լիբանանեան շարք մը իրադարձութիւններուն մասին:

Վեհափառը իր կարգ մը մտահոգութիւնները պարզեց մեծարգոյ հիւրին, շեշտելով Լիբանանի ներքին միասնակամութիւնը անրապնդելու կարեւորութիւնը:

ԶՕՐ. ԼԱՀՈՒՄԻ ԱՆՈՒԱՆ ՀԱՄԱԼԻՐ

Երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան նախարար Սեպուհ Յովնանեան երեկ յայտնեց, որ նախագահ Կոր. Էմիլ Լահուտի անուամբ մարզական համալիրի հիմնարկէքը տեղի պիտի ունենայ Ֆրանսախօս Երկիրներու Վեհաժողովէն անմիջապէս ետք:

Նախարար Յովնանեան երեկ ընդունեց լիդար լիբանանեան ֆետերասիոնի նախագահ Խալիլ Նահասը, որուն շնորհակալութիւն յայտնեց համալիրին մէջ կառուցուելիք Ռիմպիական լողաւազաններուն մասին ցուցաբերած իր հոգատարութեան համար եւ անոր հետ քննարկեց ֆետերասիոնի առնչուած հարցեր:

Նախագահ Լահուտի այցելեց Լիբանանի քարաքէի ֆետերասիոնի ընդհանուր քարտուղար Միշէլ Նաքուլին, որ ստացաւ 12 միլիոն լ. սուրի իբրեւ օժանդակութիւն ֆետերասիոնի ծրագիրներուն:

Նշենք նաեւ, որ նախարար Յովնանեան ընդունեց Լիբանանի մէջ Եգիպտոսի դեսպան Հիւսէյն Տարրարի այցելութիւնը: Քննարկեցան Լիբանան - Եգիպտոս երկկողմանի յարաբերութիւնները:

ԿԻԹԱՌԻ ԱՆՉՆԱԿԱՆ ԳԱՍԵՐ

● Սկսանքներու յատուկ հասցեագրեց: Կեդ. 03-709356:

ԿՈՒՉՈՒԻ

● Հազուատի վաճառուուն մը կարիքը ունի վաճառող օրհորդի մը: 3 տարուա փորձառութեամբ: Դիմել՝ հեռ. 01-249222:

ՍՊՈՒՅՑ ԿԱՐԺԱՐԱՆԻ ԴԻՍՈՒՄՆԵՐԸ՝ 30 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԸ 26 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

Հայկական Երեսփոխանական Գրասենեակը կը տեղեկացնէ, թէ պաշտպանութեան նախարարութիւնը կը յայտարարէ, որ կարիքը ունի ուսանողներու՝ օդային, ծովային եւ ցամաքային շոկատներու համար սպաններ պատրաստելու նպատակով:

Հետեւաբար, բանակի հրամանատարութիւնը կոչ կ'ուղղէ բոլոր այն քաղաքացիներուն եւ բանակային վկայական ստացած են եւ յաջողած՝ առնուազն 12/20 միջինով, եւ կամ այս վերջինին համազօր վկայական մը ունին, դիմելու Սպայից վարժարան՝ 30 Սեպտեմբերէն մինչեւ 26 Հոկտեմբեր 2002:

Հայ քաղաքացիները, որոնք հետաքրքրուած են կրնան դիմել Հայկական Երեսփոխանական Գրասենեակ, «Շաղոյեան» կեդրոն, Պուրճ Համուս: ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈՒՄՆԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

365 ՕՐԵՐԸ ՕՐ ՄԸ ՀԱՅ ԾԵՐԱՆՈՅԻՆ

Սոյն ձեռնարկին հետեւեալ ազգայինները կը ստանան օրուան մը ճաշի ծախսը՝ 300 տոլար: Տէր եւ տիկին Յարութիւն Զահագեան, իրենց որդւոյն՝ Սեպուհ Զահագեանի տարելիցին առիթով, փոխած հոգեձաշի: 16 Հոկտեմբեր:

«ԱՂԹԱՍԱՐ» ՏՆԱՅԻՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԵԱՄ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Չէր ձեռնարկին պաշարին համար պահանջեցէք ԼՕՍԻ «Աղթասար» պահածոները, պատրաստուած առանց քիմիական նիւթերու եւ արեւու բնական ջերմութեամբ՝ ծիրանի, թուզի, բալի (վայի կենսա), նարինջի, դդումի եւ սերկելիի անուշներ, կարմիր պղպեղի (փոշի եւ մածուկ), անճուղիի փոշի, թրուաշներ ու լուկի պահածոներ, եւ այլն:

Փնտռեցէք Spinneys, St. Elie, Marche Sako (Չալիք), Makhlof (Տորա): Mini Market Marash Garo համեմատաբար ներսեայ, (Պուրճ Համուս), ինչպէս նաեւ Փուռ Իշխանեան (Չորաք Էլ Պլաթ) եւ ԼՕՍԻ «Ա. Պուլղուրեան» ընկերաբժշկական կեդրոն, 4րդ յարկ:

Այս վաճառքէն զոյգացած գումարները կը ծառայեն ԼՕՍԻ կրթական - ընկերային ու առողջապահական նպատակներուն:

ԼՕՍԻ ԾՐԱՍՏԱՅԻՆ ԿԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԱՆՈՒԱՆ ՏՕՆԱՆՄԲՈՒԹԵԱՆ ԱՌԻԹՈՎ 3ԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Կիրակի, 27 Հոկտեմբեր 2002ին Գիտ Խաչի Կիրակին, պիտի տօնախմբուի Ս. Նշան Մայր եկեղեցւոյ անուանակոչութիւնը:

Այն հաւատացեալները, որոնք կը փափաքին մատաղցու ոչխար նուիրել, եւ կամ մասնակցիլ նիւթական նուիրուի, թող բարի ըլլան կապ պահել քաղաքային տարածքէն քարտուղարութեան, հեռաձայնելով 01-981102/3 եւ կամ տէր հօր 03-885941:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

«ՍԵՊՏԻՄԵՐ ԸՆԿՊՈՋԵԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ՖՈՐՏ»

Տէր եւ տիկին Արախամ Արախամեան 100 \$
Տէր եւ տիկին Գրիգոր Արախամեան 100 \$
(Ստանալ նուիրատուն՝ հեռ. 01 - 262668)

ՄԱՀԱԶԴ

Տիար Եփրեմ Մելքոնեան եւ զաւակները՝ Արիկ եւ Ռազմիկ

Տէր եւ տիկին Բիւզանդ Գուրգուբեան
Օրհորդ Ազնիւ Մելքոնեան
Տէր եւ տիկին Անդրանիկ Մելքոնեան եւ զաւակուրէք
Տէր եւ տիկին Վահէ Մելքոնեան եւ զաւակուրէք
Տէր եւ տիկին Կարօ Մելքոնեան եւ զաւակուրէք
Տէր եւ տիկին Յակոբ Գուրգուբեան եւ զաւակուրէք
Տիկին Խոսրովի Պաղտասարեան եւ զաւակուրէք
Տէր եւ տիկին Ներսէս Գուրգուբեան եւ զաւակուրէք
Տէր եւ տիկին Մելքոն Մելքոնեան եւ զաւակուրէք
Տիկին Ալին Քէչեճեան
Քենտրոնեան ընտանիք
Քէօճեճեան ընտանիք
Ճուլֆայեան ընտանիք
Շէմէսեան ընտանիք

Եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց կնոջ, մօր, դստեր, քրոջ, մօրաքրոջ եւ հարազատի՝

ՍԻԼՎԱ ՄԵԼՔՈՆԵԱՆԻ (ՇՈՒՄԵՆՆԻ ԳՈՒԶՈՒՅԵԱՆ, 1957ԻՆ)

անակնկալ մահը, որ պատահեցաւ երեքշաբթի, 8 Հոկտեմբեր 2002ին:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ՝ Ուրբաթ, 11 Հոկտեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 3:00ին, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուսի Ազգ. կերպամաստունը:

● Ներկայ ընդունիլ իբրեւ մահալու:
● Ցաւակոյրութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Մար եուսէֆ, Ուրբաթ 11, Շաբաթ 12 եւ Կիրակի 13 Հոկտեմբերին (ժամը 9-12 եւ 17-21)

ԹՈՔԻՈՅԻ ՄԵՉ ՀԱՐԻՐԻ - ՔՈՅԶՈՒՄԻ ԽՈՐՀՐԳԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ



Վարչապետներ՝ Հարիրի եւ Քոյզումի

Վարչապետ Ռաֆիք Հիմիդի երեկ ճաշի ժամին ընդունեց Պուրճ Համուսի Կրթութեան Կոմիտէի նախագահ Կարէմ Կարէմը:

Թոքիոյի մէջ կայացած հանդիպումին ներկայ էին ելեմուտքի նախարար Ֆուատ Սիմիոն, ճաշի ժամին մէջ Լիբանանի դեսպան Ժամալ Զարը՝ էջ 10

ԳՐԱԻՈՒԱԾ ՕՐ

Համազգայինի Լիբանանի Շրջանային Վարչութիւնը
Շաբաթ 4
Եւ
Երկուշաբթի 6
Յունուար 2003

ՎԱՐՉՈՒ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

● Պուրճ Համուս, Սամբոր ԱՐԻՆԻ դիմաց, 20 քառ. մետր + վերնայարկ: Կեդ. 03 - 737778 եւ 04 - 531852 (երեկոյեան):

ՎԱՐՉՈՒ ՅԱՐԿԱՔԱԺԻՆ

● Պուրճ Համուս, Արմենիա պողոտայ, Քաղաքապետարանի մօտ, Ա. յարկ, գրասենեակի կամ դարձնաճաշան յարմար: Կեդ. 01 - 256015:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԾՐԱՍՏԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Հովանաւորութեամբ՝ Մշակոյթի նախարար **ՂԱՍՍԱՆ ՍԱԼԱՄԻԻ**

Կը ներկայացնէ Հայրենի տաղանդաւոր եւ միջազգային դաշնակախար **ԱՐՄԷՆ ՊԱՊԱԽԱՆԵԱՆ**

Երեքշաբթի, 29 Հոկտեմբեր 2002, երեկոյեան ժամը ճիշդ 8:30ին, Ա. Ս. Բ.Ի ASSEMBLY HALL-ին մէջ:

● Տոմսերը ստանալ՝ Sodeco Square, Համազգայինի գրախանութ («Շաղոյեան» կեդրոն), «Լեւոն Շամբ» կեդրոն եւ ելոյթի օրը կիշէն:

Բարձր Հովանաւորութեամբ Երիտասարդութեան եւ Մարմնակրթութեան Նախարար ՏՈՔԹ. ՍԵՊՏԻՄԵՐ ԸՆԿՊՈՋԵԱՆԻ Կազմակերպութեամբ

Հ.Յ.Գ. ԶԱԲԱՐԵԱՆ ՌԻՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԾԱՇԿԵՐՈՅԹ - ՊԱՐԱՀԱՆԳԷՍ

Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 2 Նոյեմբեր 2002ին, երեկոյեան ժամը 9:00ին, Metropolitan Palace դահլիճի «Dubai Hall» ճաշարանին մէջ. Հըրշ Թաղթ:

ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ

Այսօր, կէսօրուան ժամը 1:00ին, կրնաք լսել **ՇԱՄԼԵԱՆ - ԹԱԹԻԿԵԱՆ ԵՒ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ՎԱՐՃԱՐԱՆՆԵՐՈՒ**

Ուսուցիչներուն եւ աշակերտներուն կարծիքները՝ դպրոցական վերամուտի մասին:
● Յայտագրորդ կրկնութիւնը՝ կէսօրը ետք ժամը 4:00ին:

ՈՒՐՅԱՅԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ 3ԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ուրֆայի Հայրենակցական Միութիւնը կը յայտարարէ իր հայրենակիցներուն, թէ 2002 - 2003 տարեշրջանին կարիքաւոր սաներու դպրոցական նպաստ պիտի տրամադրուի: Արձանագրութեան համար դիմել ամէն Չորեքշաբթի երեկոյեան ժամը 7:00էն ետք:

Դիմողները պետք է իրենց հետ բերեն մէկ լուսանկար եւ անձնաթուղթի պատճենը:

ԿԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՊՈՒՐԾ ՀԱՄՈՒՏԻ ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ԳՐԱԳԱՐԱՆ

Ազգային Սեւոն եւ Սոֆիա Յակոբեան քոլէճի մէջ հաստատուած ժողովրդային գրադանը թուականէ սկսեալ մինչեւ 30 Յունիս բաց է եւ ամէն տարիքի ընթերցողներ կ'ընդունի, ամէն օր ժամը 10:00էն 8:00, իսկ Շաբաթ օրերը ժամը 9:00էն 12:00:

ՏՆՕՒՆՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՀԱԶԴ

Տիար Յակոբ Զոփուրեան եւ զաւակուրէք Տիար Մանուկ Զոփուրեան Տիկին Արշօ Քէօշկէրեան

Լահուր ընտանիք
Թաշեան ընտանիք
Թէրզեան ընտանիք
Գարանեան ընտանիք
Գուճանեան ընտանիք

Եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, քրոջ եւ մօրաքրոջ՝

ԶԱՊԷԼ ԶՈՓՈՒՐԵԱՆԻ (ՇՈՒՄԵՆՆԻ ԲԵՕՇՎԵՐԵԱՆ)

մահը, որ պատահեցաւ Հինգշաբթի, 10 Հոկտեմբեր, 2002ին, Լոս Անճելէսի մէջ:
● Ներկայ ընդունիլ իբրեւ մահալու:

ՃԱՓՈՆԻ ԺՈՂՈՎՈՒՐԳԻՆ ՆՈՒԷՐԸ

ԱԶՈՒՆԻԷԻ ԸԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲՈՒԺԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ՝ ՇՏԱՊ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆԲ

Լիբանանի մէջ բարեփոխական գործունէութիւն ծախելու ծիրէն ներս, Ճափոնի դեսպանատունը մեծազումար նուիրատուութեամբ Ալունիէի Հայ Ազգային Բուժարանը օժտեց շտապ օգնութեան բաժանմունքով:

Կազմակերպութեամբ Հայ Ազգային Բուժարանի խնամակալութեան խորհուրդին եւ հովանաւորութեամբ առողջապահութեան նախարար Սլէյման Ֆրենժիէի, երէկ բուժարանին մէջ տեղի ունեցաւ շտապ օգնութեան բաժանմունքին պաշտօնական բացումը: Հանդիսութեան ներկայ էին Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Արամ Ա. կաթողիկոսի ներկայացուցիչ Վարդան արք. Տեմիրճեան, Լիբանանի հայոց թեմի առաջնորդ Գեղամ եպս. Խաչերեան, ՄԱՀԱԵՄԻ կեդրոնական մարմնի նախագահ վեր. դոկտ. Փոլ Հայտոսեան, առողջապահութեան նախարար Սլէյման Ֆրենժիէի ներկայացուցիչ եւ առողջապահութեան նախարարութեան ընդհանուր տնօրէն տոքթ. Ուալիտ Ամար, գաղթականներու հարցերու նախարար Մարուան Համատե, երեսփոխաններ Եղիա Ճերճեան, Ժան Օղասապեան, Ղաթթաս Խուրի, նախկին նախարար Շահէ Պարունեան, Լիբանանի մէջ Ճափոնի դեսպան Նաթթո Ամարի, Լիբանանի մէջ Հայաստանի դեսպան Արեօ Յովհաննիսեան, Պուրճ Համուտի քաղաքապետ Անդրանիկ Մարրիեան, Այնճարի քաղաքապետ Մեպուի Սգայեան, հիւանդանոցներու սեփականատէրերն ու տոքթ. Ֆաուզի Ատալայի, ազգային վիճակագրութեան կեդրոնական վարչութեան տնօրէն դոկտ. Մարալ Կիտանեան, հայ եւ իսլամ կղերականներ, լիբանանահայ կազմակերպութիւններու եւ միութիւններու ներկայացուցիչներ, բժիշկներ եւ հրաւիրեալներ:



Ճափոնի դեսպանը իր խօսքի պահուն



Շտապ օգնութեան բաժանմունքի սեփականները մէկուկ մէջ (Լուսանկարները՝ ՍԹԻՏԻՏԻՕ ԱՇՆԱԿԻ)

պունճեան լոյս յայտնեց, որ շտապ օգնութեան բաժանմունքին իրականացումէն ետք կարելի կ'ըլլայ բուժարանը օժտել նաեւ յատուկ խնամքի բաժինով:

Այս խօսք առաւ դեսպան Նաթթո Ամարի. «Ալունիէի բուժարանին միջոցով Լիբանանի ժողովուրդին մեր ըրած այս փոքր նուէրը հոգեկան մեծ հաճոյք է ինձի եւ իմ երկրիս համար: Այս մէկը տակաւին սկիզբն է մեր գործակցութեան, զոր կ'ուզեմ շարունակել ձեզի հետ», ըսաւ ան:

Խօսք առաւ նախարար Մարուան Համատե, որ մեծապէս դրուատեց դեսպանատան ձեռնարկ կառավարութեան բարեփոխական գործունէութիւնը եւ պայն կարեւոր նկատեց Լիբանանի շտապ օգնութեան բաժանմունքի սեփականները մէկուկ մէջ (Լուսանկարները՝ ՍԹԻՏԻՏԻՕ ԱՇՆԱԿԻ)

Շար.ը՝ էջ 10

ՍԱՀԱՐՈՒԹԻՆ

ՄՐՏԻ ԽՕՍԸ՝ ՊԱՐՈՆ ԳՐԱՃԵԱՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

1970ականներուն՝ պատանի էինք: Գիրքի եւ գրականութեան նկատմամբ պաշտամունք ունեցող անհատ մը միայն կրնայ ըմբռնել այդ օրերուն մեր համետ քաղամասերուն կեանք տուող երկու կամ երեք գրախանութիւններուն արժեքը. գրատուն Գրաճեան իր պատկառելի տեղը ունէր անոնց մէջ:

Մեր պատանիներուն հոգիներուն ծարար յագեցնելու իմաստով՝ գրախանութը շատ կարեւոր էր, այո՛, սակայն ամէնէն աւելի անկարելի է մոռնալ պրն. Գրաճեանը՝ միշտ կոկիկ, քաղաքավար, համբերատար, խորհրդաւոր: Ան ճիշդ էր մեր առօրեային մէջ էր, սակայն արտասովոր երեւոյթ էր եւ իր կեցածքով իսկ շատ քան կը փոխանցէր:

Պիտի թուեմ միայն մէկ պատահար, որ սակայն բաւարար է ամբողջ պատգամ մը փոխանցելու համար:

Պրն. Գրաճեան յաճախ մեզի ուղղութիւն կու տար, թէ ո՛ր գիրքերը պէտք է կարդանք: Օր մը երբ գիրք մը կը փնտռէի, մօտեցաւ, հարցուց խորագիրը եւ ըսաւ, թէ չունի այդ գիրքը, բայց թելադրեց անպայման հարցնել նաեւ գրատուն Նուպարին: Չարմացած՝ նայեցայ իրեն: Շուկայի հասկացողութեամբ՝ պրն. Նուպարը իր մրցակիցն էր, սակայն պրն. Գրաճեան վեր էր շուկայական հաշիւներէ. իրեն համար կարեւորը հայ պատանի մը մղելն էր, որ յաւելեալ ընթերցանութիւն կատարէ:

ԸՆԹԵՐՅԱՍԵՐ ՄԸ Շար.ը՝ էջ 10

Հ. Յ. Դ. ԱԶԱՏԱՄԱՐՏ ԿՈՄԻՏԵՆ Կ ԱՇԽԱՏԻ ՇՐՋԱՆԻ ՄԱՔՐՈՒԹԵԱՆ Ի ԽՆԴԻՐ

Հ. Յ. Դ. Ազատամարտ կոմիտէին երէկ յաջողեցաւ ի մի բերել Էջրեֆիէի Հայ թէ տեղացի պատասխանատուներն ու կողմերը, ի խնդրի շրջանի մաքրութեան եւ կենսոլորտի պահպանման:

Արդարեւ, երկար առեւնէ ի վեր շրջանին բնակչութիւնը մտահոգող եւ նեղացնող հարց մը՝ փողոցներու անկիւնները դիզուած աղբակոյտերու երեւոյթը ժողովի նիւթ դարձաւ եւ որոշուեցաւ անպայմանօրէն խնդիրն գտնել բարոյք լուծում մը:

Հ. Յ. Դ. Ազատամարտ ակումբին մէջ կայացած ժողովը, գոր հրաւիրած էր Հ. Յ. Դ. Ազատամարտ կոմիտէն, գումարուեցաւ ամենայն լրջութեամբ: Ներկայ էին շրջանին տասը թաղապետներ, հայկական եւ տեղական բոլոր դպրոցներուն եւ հիւանդանոցներուն տնօրէնները, առեւտրական խորհուրդներու ներկայացուցիչներ, կուսակցութեան ներկայացուցիչներ եւ պատկան մարմիններ, ընդամէնը՝ 27 պատասխանատու անձնաւորութիւններ:

Ժողովը քննարկեց, թէ ի՞նչպէս կարելի է ձերբազատիլ աղբակոյտերէն: Կազմուեցաւ 5 հոգինոց յատուկ յանձնախումբ մը՝ ներկաներէն, որպէսզի հարցը ուսումնասիրէ եւ յաջող ժողովին ներկայացնէ, առ ի վաւերացում, որմէ ետք առ ի գործադրութիւն: Այս իմաստով կապեր հաստատուած են նաեւ «Սուրբ-Սիմ» ընկերութեան եւ Պէյրութի քաղաքապետութեան հետ:

Ժողովը վաղեջ թաղապետ Նազօ Հապիպեան, իսկ ժողովին բացումը, ինչպէս նաեւ փակումը կատարեցին Հ. Յ. Դ. Ազատամարտ կոմիտէի անդամ ընկերներ: Անոնք շեշտեցին, թէ այս աշխատանքը կը կատարուի ի խնդրի շրջանի բնակչութեան առողջապահութեան եւ կենսոլորտի պահպանման:

Arabic header with religious text and decorative elements.

«Սաֆիր» գրած է, թէ պաղեստինցի մը ինքնուրուական յարձակումի մը համար Միացեալ Նահանգներու Ներկայացուցիչներու Տան կողմէ նախագահ ճորճ Պուշի տուած հաւանութեան, պաղեստինցիներուն դէմ շարունակուող շարժումն է Ուսպ-Կանիի հարցին առնչութեամբ տեղի ունեցող վերջին իրադարձութիւններուն վրայ: «Սաֆիր» գրած է, թէ ճորճ Պուշի Բոնկրէսին կողմէ յարձակման լիազօրութիւն ստանալէ ետք կը յայտարարէ. «Իրաքի իշխանութեան օրերը հաշուուած են»:

Թերթը նաեւ նշած է, թէ Մէլուտ Ֆայսալ իշխանը կը յայտարարէ, որ Մէլուտական Արաբիա պատերազմի պիտի չմասնակցի, բայց կրնայ գործակցիլ Իրաքի ապապինման ձգտող ՄԱԿի ճիգերուն:

«Նահար»-ի համաձայն, Պուշի քննկրեականներէն համաձայնութիւն առաւ պատերազմի սկսելու. Իրաքի դիմաց ոչ բանակցութիւններու եւ ոչ ալ ընտրութիւններու առիթ կայ: Ըստ թերթին, Ուաշինթըն մտահոգութիւն կը յայտնէ Սուրիոյ կորիպային ծրագիրներուն մասին. Դամասկոս կը հերքէ եւ կ'ըսէ, որ Սուրիա բառացիօրէն ինքնուրուակաւ կը գործադրէ կորիպային միջազգային գործակալութեան որոշումները:

«Լիւուս» նշած է, թէ ճորճ Պուշի յայտարարեց, թէ Իրաքի իշխանութեան օրերը սկսան հաշուուելու, իսկ Պաղեստին Ուաշինթընը հրաւիրեց պէնթոնոն առնչութեամբ իր ամբաստանութիւնները փաստելու:

«Մուսթաքպալ» գրած է, թէ Ներկայացուցիչներու Տան կողմէ կանաչ լոյս առնելէ ետք, Պուշի շատ յստակ եւ վճռական կերպով սկսաւ խօսիլ քանի մը օրէն տեղի ունենալիք յարձակումին մասին:

Ըստ «Մուսթաքպալ»-ի, Ուաշինթընը իր դեսպանատունները կը պզուշացնէ ահաբեկչական հաւանական գործողութիւններու վտանգէն: Ամերիկացի պաշտօնակալներու լրագրող մը կը գրէ. «Իրաքի դէմ յարձակումը ահաբեկչութիւնը պիտի հասցնէ Միացեալ Նահանգներու արտաքին»:

«Մուսթաքպալ» նշած է, թէ Սուրիայի Պալեստինեան Բոլիս Փաուրլի գրպիտի չմասնակցի, «Փաուրլի իր տերերուն հետ կ'աշխատի այնպէս, ինչպէս անցեալին ձերմակամորթ ձորտերուն քով կ'աշխատէին սեւամորթ ստրուկները»:

«Նահար» նշած է, թէ Ֆրանսական քարիւղատար նաւուն պայթումը ըստ ամերիկացիներուն, Ֆրանսացիներուն եւ ապահովագրական ընկերութեան արտաքին մասին. Դամասկոս կը հերքէ եւ կ'ըսէ, որ Սուրիա բառացիօրէն ինքնուրուակաւ կը գործադրէ կորիպային միջազգային գործակալութեան որոշումները:

«Լիւուս» նշած է, թէ ճորճ Պուշի յայտարարեց, թէ Իրաքի իշխանութեան օրերը սկսան հաշուուելու, իսկ Պաղեստին Ուաշինթընը հրաւիրեց պէնթոնոն առնչութեամբ իր ամբաստանութիւնները փաստելու:

«Մուսթաքպալ» գրած է, թէ Ներկայացուցիչներու Տան կողմէ կանաչ լոյս առնելէ ետք, Պուշի շատ յստակ եւ վճռական կերպով սկսաւ խօսիլ քանի մը օրէն տեղի ունենալիք յարձակումին մասին:

Ըստ «Մուսթաքպալ»-ի, Ուաշինթընը իր դեսպանատունները կը պզուշացնէ ահաբեկչական հաւանական գործողութիւններու վտանգէն: Ամերիկացի պաշտօնակալներու լրագրող մը կը գրէ. «Իրաքի դէմ յարձակումը ահաբեկչութիւնը պիտի հասցնէ Միացեալ Նահանգներու արտաքին»:

«Մուսթաքպալ» նշած է, թէ Սուրիայի Պալեստինեան Բոլիս Փաուրլի գրպիտի չմասնակցի, «Փաուրլի իր տերերուն հետ կ'աշխատի այնպէս, ինչպէս անցեալին ձերմակամորթ ձորտերուն քով կ'աշխատէին սեւամորթ ստրուկները»:

«Նահար» նշած է, թէ Ֆրանսական քարիւղատար նաւուն պայթումը ըստ ամերիկացիներուն, Ֆրանսացիներուն եւ ապահովագրական ընկերութեան արտաքին մասին. Դամասկոս կը հերքէ եւ կ'ըսէ, որ Սուրիա բառացիօրէն ինքնուրուակաւ կը գործադրէ կորիպային միջազգային գործակալութեան որոշումները:

«Լիւուս» նշած է, թէ ճորճ Պուշի յայտարարեց, թէ Իրաքի իշխանութեան օրերը սկսան հաշուուելու, իսկ Պաղեստին Ուաշինթընը հրաւիրեց պէնթոնոն առնչութեամբ իր ամբաստանութիւնները փաստելու:

«Մուսթաքպալ» գրած է, թէ Ներկայացուցիչներու Տան կողմէ կանաչ լոյս առնելէ ետք, Պուշի շատ յստակ եւ վճռական կերպով սկսաւ խօսիլ քանի մը օրէն տեղի ունենալիք յարձակումին մասին:

Ըստ «Մուսթաքպալ»-ի, Ուաշինթընը իր դեսպանատունները կը պզուշացնէ ահաբեկչական հաւանական գործողութիւններու վտանգէն: Ամերիկացի պաշտօնակալներու լրագրող մը կը գրէ. «Իրաքի դէմ յարձակումը ահաբեկչութիւնը պիտի հասցնէ Միացեալ Նահանգներու արտաքին»:

Շար.ը՝ էջ 10

Advertisement for 'la maison du poisson' restaurant, featuring a fish logo and contact information.

Advertisement for IGOL MOTOR OIL FUEL CARD, showing a fuel card and the brand logo.

Large advertisement for FUEL CARD, featuring the text 'ԳՈՐԾԱԾԵՅԷՔ FUEL CARDԸ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ՅԱԶՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ' and contact details.

www.mesrobian.com

Ամերիկայի Մեզոբիան Կոլեջի Կոմպյուտերային Կենտրոն

260504

JEWELRY Design
DIAMOND Setting
WAX Molding
GEMOLOGY

HAIR STYLING
MAKE UP

Կարմաբուսակառու
միջև կո գնահատվող
վկայական վարմանը
եստ անիջ

Tele-Video & Radio Repair
Car Electricity & Electronics

COMPUTER
Software & Hardware
INTERNET

խոսք մասշտաբային կրթություն

English
For International Business -
TOEFL - Cambridge
University Certificate
+ 8 osur [bqun]ar

MESROBIAN
TECHNICAL COLLEGE
3 արտոնություն
20 ամսայ
փորձառություն

TICKETING
IATA
Գործի Բաց
Անցագիր
Ուզած երկրորդ մեջ

LCCIEB
Business
Մասնագիտություններ
վկայականը՝ Լոնդոնում

B.T.
Համալսարան
է
Գործ
երկու ընտրություն
մեկ վկայականով

ՄՇԱԿՈՅԹԸ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳԻՄԱԳԻԾԻ ԶԱՐԳԱՅՄԱՆ ԳՈՐԾՈՆ Է ԵՒ ԻԲՐԵՒ ԱՅԳՊԻՍԻՆ՝ ՊԱՇՏՊԱՆԱԿԱՆ ԱԶԳԱԿ

Մեծագույն սերունդի թարգմանական աշխատանքը, որ նաև իբրև շարժում կը բնորոշուի մեր պատմության մեջ, անկիւնադարձային դեր կատարեց մեր մշակույթի եւ ազգային իւրայատուկ դիմագիծի բերելը արդարեւ մեջ:

Պատմաբանական մարզին մէջ թերեւս վերջին խօսքը չէ ըստնա՞ գրեթե գիւտին նախորդած դարերուն հայ մշակույթի դիմագիծին ինքնուրոյնութեան կամ անոր որակական արժէքին մասին: Այս կէտին վրայ սակայն տուեալ հարցը չէ մեր ուշադրութեան կիզակէտը: Այլ այն, որ Մեսրոպ Մաշտոցի սերունդը յաջողեցան նոր որակ մը տալ (մէկ «օքթաւ» բարձր) մեր ժողովուրդի հաւաքական մտածողութեան, ինչպէս նաև իբրև հայ անոր առանձնայատուկ դիմագիծի բերելը արդարեւ գործընթացին:

Ստեղծագործ միտքն է ի վերջոյ, որ մշակութային ժառանգութիւնը կ'ուսուցանէ, նոր ստեղծագործութիւններն են, որոնք քար առ քար կը բարձրացնեն այդ ժառանգութեան շէնքը: Գիրքերու գիւտին յաջորդած մտաւարտապէս 16 դարերու ընթացքին մեր մշակույթը՝ իր բազմաթիւ ճիւղաւորումներով, հսկայաքաղ զարգացում ապրած է բնականաբար: Բագրատունեաց հարստութեան անկումէն (1045) մինչեւ 1918 Մայիս 28, երբ մեր ժողովուրդը զրկուած էր սեփական պետութեան մը պաշտպանութենէն, երբ այս ուղղութեամբ կը բացակայէին բաղադրական-ուժային ազդակները, մեր մշակութային հարստութիւնն էր, որ յաջողեցաւ պահպանել մեր ազգային ուրոյն դիմագիծը:

Ճիշդ է, ինչորոյ առարկայ այս դարաշրջաններուն մեծ եղաւ արտահոսքը Հայաստանէն՝ առարկայական աննպաստ պայմաններու բերումով: Մեր ժողովուրդը ենթարկուեցաւ դանդաղորէն արևմտաբան ըլլալու վտանգին: Ճիշդ է նաև, որ Անիէն եւ Սեբաստիայէն (օրինակի համար) դէպի Լեհաստան կամ Հնդկաստան գաղթած հայութիւնը այսօր անհետացած է մեր իրականութենէն: Միւս կողմէ, սակայն, մայր հողին վրայ ապրած հայութիւնը, շնորհիւ իր մշակութային ստեղծագործ միտքին, յաջողեցաւ շարունակել ստացուած ժառանգութիւն մը հարստացրելու գործընթացն ու այդպիսով նպաստեց իր ինքնութեան պահպանումին: Վճռական ազդակը, որ այդ դարաշրջաններուն որոշեց մեր ինքնութեան հարցը, մշակույթի գործօնը եղաւ:

Մշակույթը միայն հասարակ տեղիք հասկացութիւն չէ, միայն բեմական արուեստ չէ, միայն պարային շարժում չէ, միայն գեղանկար կամ քանդակ չէ, միայն ֆոլքլոր կամ նիստուկաց չէ, միայն լեզու եւ գրականութիւն չէ, այլ այս բոլորին մղում տուող ստեղծագործ միտքն է, որ ինքզինք կը զատորոշէ տուեալ միջավայրէն եւ այդ զատորոշումով՝ պաշտպանական ամուր պարիսպ մը կը հանդիսանայ նոյն ձեւի օտար թափանցումներու դէմ:

Քսանմէկերորդ դարու արհեստագիտական հսկայաքաղ զարգացումը սկսած է սկարացնել եւ մինչեւ իսկ քանդակ ազգերու միջեւ գոյութիւն ունեցող մշակութային պատմէն: Համաշխարհային հանրութիւնը, ազգերու միջազգային ընտանիքը այսօր կը դիմագրաւէ «համահարթեցման» վտանգը, որ կը ձգտի ջնջել իւրայատուկութիւնները, նուազագոյնի իջեցնել տարբերութիւնները, չէզոքացնել առանձնայատուկութիւններու այլազանութիւնը: Հայաստանի առաջին վարչապետ Յովհաննէս Քաջազնունի իր «Ազգ եւ հայրենիք» գործին մէջ, վերլուծելով այլազանութիւններու հասկացութիւնը միջազգային դրուածքին մէջ, օրինակով մը դիտել կու տայ, որ համաշխարհային մշակույթը եւ համայն մարդկութիւնը բան մը պիտի կորսնցնէին, եթէ Շէյքսպիրի կողքին Մոլիէր չուներին, կամ, տարբեր խօսքով՝ միայն Շէյքսպիր կամ միայն Մոլիէր ունենային:

Արհեստագիտութեան զարգացման բերումով հաղորդակցութեան միջոցներու զլխապտոյտ պատճառող արագութիւնը կը սպառնայ համեմատաբար փոքր ժողովուրդներու ինքնուրոյնութեան: Սակայն «երկասրի սուր» հասկացութիւնը կարելի է գործածել... զրակա՞ն ձեւով: Նոյն այդ հաղորդակցութեան միջոցներու արդիականացումը մեզ պէտք է մղէ ոչ թէ կեցելու անոր ճնշումին տակ, այլ՝ մտածելու, որ մեր մշակույթի զարգացումին եւ նուաճումներուն մէջ անհրաժեշտ է նոյն այդ արհեստագիտութիւնը կիրառել: Օրինակի համար, ելեկտրոնիկ յեղաշրջումը պատճառ պէտք է դառնայ, որ մշակութային ժառանգութիւնը ոչ միայն մատենադարաններուն մէջ պահուի, այլ... նոր օրերու ընձեռած արհեստագիտութեամբ ալ աւելի տարածուի եւ ինչու չէ՞ նոր դաշտեր ու նոր մարզեր նուաճէ, նոր գիւտեր ընէ: Երկու տասնամեակ առաջ կարելի չէր երեխաներու գիր-զրականութիւնը տպագրելն անդին տեսնել: Այսօր կարելիութիւն է այդ մէկը: Մօտաւորապէս նոյնքան ատեն մը առաջ կարելի չէր հաշուուած վայրկեաններու ընթացքին կամ, ի հարկին, տեղույն վրայ վերահասու ըլլալ ստեղծագործ աշխատանքի մը ծնունդին: Այսօր կարելի է այդ մէկը:

Մշակույթը ազգային դիմագիծի պաշտպանական ազդակ է: Մեզի կը մնայ 21րդ դարու արհեստագիտութեան ընձեռած կարելիութիւնները օգտագործել՝ զայն ամրապնդելու համար:

«ՄԵՊՈՒԷ ԶԱՐԳԱՅՄԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ՖՈՆՏ» ՃԻՇԴ ԺԱՄԱՆԱԿԻՆ ՀԱՍՍԸ ՆՈՒԻՐԱԲԵՐՈՒՄ ՄԸ

«Երբ յիշատակս ալ թառամի,
Ա՛հ, այն ատեն ես կը մեռնիմ»
Պ. ԳՈՐԻՆԻՍ

2002-2003 կրթական տարեշրջանը անտող վերամուտը դիմաւորեցինք երկմտութեամբ, կասկածով ու վարանոտ տրամադրութեամբ, որովհետեւ անցնող տարեշրջանը եղած էր յուսահատական, ինչ կը վերաբերի հայ ազգային վարժարաններու տնտեսական-պիտեմական հարցին՝ մասնաւորապէս, եւ հայկական մեր բոլոր վարժարաններուն նոյն տագնապով ընթանալուն՝ ընդհանրապէս:

Մեր ընթերցողները տեղեկ են, թէ «Ազգակ» իր սիւնակները լայն բացաւ նշեալ տագնապը իբրեւ նախատարական հարց ներկայացնելու մեր հանրութեան, որովհետեւ լիբանանահայ ուսումնական կեանքը կը դիմակալէր վտանգաւոր եւ յուսալքիչ պայմաններ, վիճակներ, որոնց իբրեւ հետեւանք փակուեցան վարժարաններ մեր բոլոր համայնքներէն:

Լիբանանահայ գաղութէն սրտցաւ եւ ազգային յանձնառութեան գիտակցութեամբ տոգորուց ազգայիններ ակնց տուին հրապարակային արտայայտութիւններուն, երբեմն սուր, բայց արդար բողոքներուն (առ որ անկ է), լուծումներու մասին մտածեցին տագնապը նուազագոյն տարողութեան հասցնելու, միջոցներ որոնեցին, բայց կարելիութիւնները եւ ազգային ուսումնական մեր կարողութիւնները բեթեւ կշռեցին ծանրակշիռ կացութեան ճեղքին դիմաց: Այսուհանդերձ ազգովին յուսացինք «փրկութեան լաստ»ի մը երեւման:

Այսօր ուրախութեամբ հանրութեան կ'աւետեմ մեր մամուլը, թէ «Յոյսը մեզ չէ խաբած», որովհետեւ տակաւին չէ մտարած ազգային արթնութեան անտեսանելի կրակը, որ պիտի բոցավառի անպայման, որպէսզի կարենանք պահպանել գոյութիւնը մեր գաղութահայ լիբնութեան, իբրեւ սփիւրհայտութեան բարեխոյն սիրտ, մեր կրթական համակարգով ու մեր ազգային շքեղ ու շէն կառոյցներով:

Ուրախութեամբ իմացանք վերամուտի առաջին շաբթուան այս օրերուն, որ լիբանանահայ մեր ազգայիններէն տեւ եւ տիկին Յարութիւն եւ Մանիշակ Տահպագեան եւ որդիք սիրայօժար նուիրաբերումով պիտի օժանդակեն մեր ազգային վարժարաններու կարիքաւոր աշակերտներուն՝ հիմնելով ֆոնտ մը, իրենց վաղամեակի գաւկիճ ու եղբոր հանգուցեալ Սեպուհ Տահպագեանի յիշատակը վառ պահելու դիտաւորութեամբ: Տահպագեան ընտանիքը ամենայն սրտակցութեամբ հետեւած կ'ըլլայ մեր տաղանդաւոր ու վաղամեակի բանաստեղծներէն՝ Պետրոս Իւրերեանի ստեղծագործական մտքին:

«Երբ յիշատակս ալ թառամի,
Ա՛հ, այն ատեն ես կը մեռնիմ»:

Տխուր է մահը եղբրական արկածով մահացած երիտասարդին՝ Սեպուհ Տահպագեանի, որ պատահեցաւ տարի մը առաջ, Պէյրութի մէջ: Հազիւ 25 գարուններ բոլորած Սեպուհ Տահպագեան խոստմնալից երիտասարդ մը եղած էր: Ան իր բարձրագոյն ուսումը ստացած էր Պեյնիքայի մէջ, նախ «Սենթ Անրի» բարձրագոյն ուսումնարանին, ապա «Լուվե Լա Նեովը» համալսարանին մէջ՝ վկայուելով տնտեսագիտութեան եւ քաղաքական գիտութեանց հիշերէն: Բայց նախապէս տարբեր «որոշում» մը տուած էր՝ երիտասարդին կեանքին թելը կտրելով անողորմաբար: Սգաւոր ու վշտահար Տահպագեան ընտանիքը այսօր տրամադրուած է սուգը վերածելու օրհնաբեր յիշատակի՝ յաւերժացնելով սիրելի գաւկիճ յիշատակը, ինչուիքիւն բերելով մեր կարիքաւոր աշակերտներուն: Հանգուցեալին եղբայրները՝ Կոմս, Իշխան եւ Ասպետ Տահպագեաններ, նոյնքան սիրով փարած են իրենց եղբոր յիշատակին, եւ առ այդ կը մասնակցին «Սեպուհ Տահպագեան Կրթական Ֆոնտ»ի նորակազմ վարչութեան աշխատանքներուն՝ նախագահութեամբ Լիբանանի հայոց թեմի առաջնորդ Գեղամ եպ. Խաչերեանի:

Մամուլով յայտարարուած է արդէն այս ֆոնտին մասնակցութեան պայմանները՝ հարցարաններու ճամբով, տրամադրելի Ազգային առաջնորդարանէն, տրուած ըլլալով, որ «Ֆոնտ»ը տրամադրելի է միայն ազգային վարժարաններ յանախող կարիքաւոր աշակերտներուն:

Ազգովին կը դիմագրաւենք տնտեսական տագնապ մը: Ամէնքս տեղեկ ենք ու գիտակից տագնապին ստեղծած չարիքին, մեր գաւկիճներուն դէպի օտարացում ուղղուելու վնասակար տրամադրութեան, դէպի ծուլում առաջնորդող «արեւելում»-ին: Այսպիսի անփոքր եւ անտարբերութիւն մատնուող կացութեան մէջ յոյժ օրինակելի ժեսթ մըն է Տահպագեան ընտանիքին բարեբարեբարութիւնը, որմէ հարկ է դասեր քաղել, որովհետեւ մեր գաղութը ունի կարողութիւնը դէպի ինքնաբաւութիւն առաջնորդուելու... Առ սակաւ անշուշտ մեր ցարդ լուսմնացած միւս «ուժին» չէր մասնակցութեամբ:

Մինչ այդ մեր ժողովուրդը պիտի օրհնէ յիշատակը վաղամեակի արժեքաւոր, շնորհալի երիտասարդին՝ Սեպուհ Տահպագեանի:

ՀԱՆՆԳՈՒԽՏ

ԵՐԲ ՍՈՒԳԸ ՅՈՅՄԻ ԿԸ ՎԵՐԱԾՈՒԻ (ՄԵՊՈՒԷ ԶԱՐԳԱՅՄԱՆ ՄԱՇՈՒՄԱՆ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԻԹՈՎ)

Տարի մը առաջ, մեզմէ յաւելու կը բաժնուի Սեպուհ Տահպագեան: Երիտասարդութեան տարիքը տակաւին անոր թեւակոխած, ուսումնաստեղ, լուրջ, պարկեշտ, հայկական ասանդներուն հաւատարմի խոստմնալից գարուն մը, որ միայն կրճար ծաղկեցնել իր շրջապատը, ժպիտ եւ ուրախութիւն բաշխել, յոյս ներշնչել իր շուրջիներուն:

Երկվայրկեանի մը մէջ սակայն, ճակատագրի դաճաղեղ իր սիրելիներէն բաժնեց Սեպուհը: Անմիջապար մեացին ծնողքն ու ընտանեկան պարագաները, իր ընկերները եւ իր ժպիտով եւ յոյսի ճառագայթով առիճնուող շրջապատը:

Անվերաբարձ իր մեկնումէն տարի մը ետք սակայն, ահա, Սեպուհի անձնացած մարմինէն անոր յոյս կը բխի բոլոր անոնց համար, որոնք մնաւ երիտասարդի մը մէջ կը տեսնէին հաւատք եւ խոստում:

Մտղոք՝ տեւ եւ տիկին Յարութիւն Տահպագեան, ու եղբայրներն ու ընտանեկան պարագաները Սեպուհի յիշատակը չկրցան միայն սուգով վառ պահել, այլ անհրաժեշտ գտան Սեպուհի կեանքը վերադարձնելու արժանիք ու հաւատքը, անոր ապագայի հանդէպ ունեցած յոյսը վերանձիղել այլ տեղ:

Յուզումով, բայց միաժամանակ ուրախութեամբ տեղեկացանք ազգային վարժարաններու յատուկ «Սեպուհ Տահպագեան կրթական ֆոնտ»ի հաստատումին մասին: Լիբանանէն տնտեսական գորացող տագնապէն տուժող մեր ծնողներուն առջեւ, զանազան համալսարանական եւ կրթական ֆոնտներու կարգին կը բացուի նոր կարելիութիւն մը, որպէսզի հայ աշակերտը չզրկուի հայ դպրոցի բարիքներէն եւ հայ մնալու ու իր կեանքը հայօրէն վաստակելու եւ ապրելու բախտաւորութենէն:

Ու արդեօք անիջ ու վե՛ն մը կ'ա՞ր տարաբախտ ծնողքի մը համար իր վաղամեակի գաւկիճ՝ Սեպուհի յիշատակը յաւերժացնելու: Արդեօք այս ձեւով Սեպուհ վե՛րապիտանա՞ցած պիտի չըլլայ հայ դպրոցի մէջ հարիւրաւոր հայ աշակերտներու կայծկիտող աչքերուն ընդմէջէն:

Անոնցմէ թերեւս ոչ ոք Սեպուհի ճանձնալու առիթը ունեցած է: Բայց այս ձեւով անոնք առիթը պիտի ունենան օգտուելու անոր հաւատքի բարիքէն ու անոր ծնողներուն գիտակից վերաբերումէն եւ հայատրոփ սրտէն:

Ինչքան գօտեպնդիչ է երեւոյթը եւ ինչքան դաստիարակիչ: Տխուր առիթով մը, քաջութեամբ մահը կոխկոտելու եւ իր իսկ գաւկիճ դամբարանէն զարնանային ծաղիկով մը ուրախութիւն սփռելու արի կեցումը մը, որ միայն գնահատանքի կրնայ արժանանալ:

Ու դեռ մեր մտածումը կ'երթայ այն իրողութեան, որ արդէն իսկ մեր ժողովուրդի երախտագիտական ասանդութեան մէջ բազում բարեբարեբար կարգին դեռ կ'աւելանան նորերը, որոնք իրենց սուրբ կրնան վերածել կեանքի շարունակականութեան, իրենց սիրելիին կորուստը՝ յաւերժութեան:

Ու թելադրանքը տակաւին տատանող մտքերուն, որոնք իրենց երախտութեան համար կրնան մեծագումար ծախսեր ընել, բայց չմտածել չքատրութեան, հիւանդութեան, դպրոցէն զրկուողներու կամ հայեցիութեան հետաքոյններու տխրութիւնը մեղմացնելու մասին:

Սուգն ու կորուստը յոյս վերածելու՝ Սեպուհ Տահպագեանի ֆոնտ»-ը օրինակ պիտի դառնայ, որպէսզի անա՛ւ ուրախութիւնը բաշխուի:

Մենք կը հաւատանք հայու ոգիին:
Երբեմն թերեւս կը քարանայ հայ սիրտը:
Բայց ցամ ու ուրախութիւնը հաւասարապէս կրնան նոր յոյսերու դուռ բանալ:
Օրինակը վարակիչ է:

3. ԲԱԿԱՐԱՏՈՒԽՆ

PHOTO NERSES

ԱՐԱԳ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՆ - ՈՐԱԿԱՒՈՐ ԼՈՒՍԱԿԱՐՆԵՐ

Չոր ուրախ առիթներու լուսանկարները տպեցէ նոր հասած ԱՐԿԱԿԱՆ DIGITAL մօբայի միջոցով, որակաւոր եւ զանազան չափերով

Ստանձնում՝ 20 վայրկեանէն

Լուսանկարները կ'արձանագրենք CD-ի եւ կամ FLOPPY տիպերով վրայ

Cameraներու ճոխ հաւաքածոյ
պլաններ եւ մզարի շրջաններու ընտիր տեսակաւոր

Կը ստանձնենք ուրախ առիթներու photo նկարահանումը
արդիական մեքենաներով եւ յարմարագոյն գիներով

Պուրճ Ըմնուտ. Զաղաքապետարանի փողոց,
«Սամբը Լին»-ի դիմաց. Հեռ.՝ 01-261858 եւ 01-255992

Հարաւանկալի Բարբարոս
Օնի Հարաւանկ

Հարպոյեան Կեդրոն - Գ. Համուտ
Հեռ.՝ 01-253008

www.hamazkayin.com

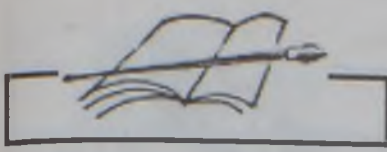
ԽՍԲԱԳՐԱԿԱՆ «ԱՄՊԱՐԷԶ»Ի

«ԱԶԳԱԿ»Ի
ՀԵՌԱԶԱՅՆԻ ԹԻԻԵՐԸ

«ԱԶԳԱԿ»-ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել
հետեւեալ թիւերուն.- 258526, 260115 եւ 241274:

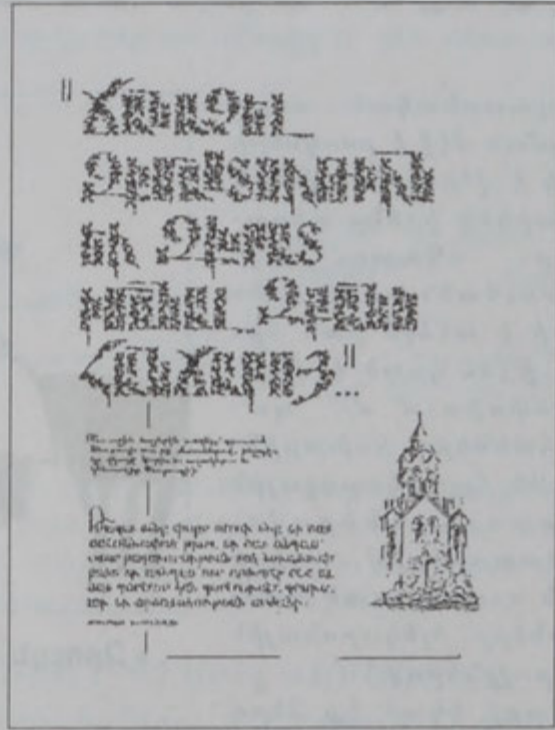
ՃՇԳՈՒՄ

Երեքշաբթի, 8 Հոկտեմբերի թիւին 4րդ էջին մէջ լոյս տեսած էր լուր մը Երուզայի մէջ գործող հայկական դպրոցներուն մասին: Այդ լուրին վրայ պէտք է աւելցնել, որ երկրորդական բաժին ունեցող վարժարաններուն շարքին է նաև Համազգայինի Մարտի ճեմարանը:



Գրական Հե

Ս. ՄԵՍՐՈՊՈՒՆ ՏԵՍԻԼԸ



ՀԱՅ ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԳԻՏԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

Շուրջ 1600 տարի է Վեր, Հոկտեմբեր ամսուան երկրորդ Շաբաթ օրը, հայ ժողովուրդը արդար հպարտութեամբ կը տօնէ այլ ժողովուրդներու տօնացոյցին մէջ գոյութիւն չունեցող ի՞ր օրը՝ Թարգմանչաց Տօնը: Քաղաքակիրթ ազգերու պատմութեան մէջ իրաւամբ եզակի եւ եպարհայտաբան հայտնութիւնը, որ դարձաւ յաղթանակներու գումարով հայ լեզուին պաշտամունքը բարձրացուց ամենաբարձր ոլորտներ եւ իր քաղաքակրթական ու քաղաքական կրկնակ բովանդակութեամբ դարձաւ հայ գրականութեան ինքնուրոյն անկողնակէտ մէկը՝ Մաշտոցի առաջին աշակերտներէն մինչեւ Մեծաքանչի նորագոյն սպասարկուներ:

Հայ լեզուի պաշտամունքին գոյութեան կան բովանդակութիւն ու որակ հաղորդած այս գիտակցութիւնը, որ ազամանդացաւ Մեծն Սուրբին եւ իր սրբանունը աշակերտներուն ամբողջական յանձնարարութեամբ, իրեն կենցարք ուղղութիւն եւ ազգային հոգեմտաւոր մակարդ վարակեց «գիրին գտիչ, կաղապարիչ Մեծ Մաշտոց»ի արժանաւոր ժառանգորդները, որոնք «դէպի աղբիւր լոյս»ին մեկնող հայ լեզուին մէջ գտան գորութեան ու գեղեցկութեան գերագոյն գաղտնիքները: Մեծաքանչի պաշտամունքը, այսպէսով, ստացաւ կրկնակ բովանդակութիւն, երբ հայ գրողներուն համար ան դարձաւ շարունակ դարձաւ ոչ միայն արտայայտչական եղանակներու ծով գանձարան, այլեւ՝ ներշնչման ու լինելութեան անըսպար աղբիւր:

«Խոնձ բարբառէն ասորիին ու հելլենին» հայ հոգին ազատագրած, հայ ժողովուրդի ազգային անհատականութեան ծլարակման, ծաղկման եւ յաւերժացման նուիրական ու պարարտ ենթահողը պահպանած Մայրենիին պաշտամունքը պարագայական որոշում մը չէր: Չեղաւ երբեք: Բոլոր ժամանակներուն եւ տարբեր չի կրնար ըլլալ վաղը նաեւ, որովհետեւ ազգային պետականութեան եւ մեր հաւաքական գոյութիւնը երաշխաւորող կառոյցներէ գուրկ ամենամաշայ ժամանակաշրջաններուն մէջ նոյնիսկ, ընդդէմ մեր գոյութեան սպառնացող ամէն տեսակի այլատերիչ խորշակներուն ու մահապիւն փոքորակներուն՝ հայ լեզուն եղաւ թագ ու բանակ, ինքնապահպանման անփոխարինելի կոտան, գաղափարի գեղը եւ ոգեղէն ամրոց: Անաթ ինչու, դարեր շարունակ, գոյատեւման, վնասկամութեան եւ անսակարկ հաւատքի խորհուրդները հայ գրողը փնտնեց եւ միշտ գտաւ հայ լեզուին մէջ:

Աւելին. քաղաքակրթական բացառիկ գարթօնը մը հանդիսանալով հանդերձ՝ Հայ Գրեթու Գիւրը նախ եւ առաջ եղաւ քաղաքական պայծառ ու յանդուգն արարք մը, որ գոյատեւելու եւ յաղթանակելու ուխտով հոգեգիւնեց իրերայաջորդ սերունդներ ու հայ ժողովուրդի ծոցին մէջ շարունակ հանգանակով ու հնազանդակով՝ ծնունդ տուաւ հայութեան գոյատեւելու հաւատքն ու երդումը դրսեւորած գաղափարապաշտ նորանոր նուիրակներու:

Ազգային արժեքներու գեղը գոյատեւելու այս գաղափարախօսութիւնը, որ նուիրագործուեցաւ Ե. դարուն, քաղաքական իր յաղթագնաց երթին գուհահեռ՝ նաեւ ապրեցաւ մագլցողական մշակութային վերելք, երբ Ս. Մեսրոպ Մաշտոց, Ս. Սահակ, Ղազար Փարպեցի, Փաւստոս Բիւզանդ, Եզնիկ Կողբացի, Մովսէս Խորենացի, Յովսէփ Պղնձեցի, Եղիշէ, Կորիւն եւ բազմատասնեակ աշակերտները Ամենասուրբ Սուրբին հիմը դրին մեր ազգային գրականութեան, գայն հարստացուցին օտարներուն վերամկրտեալ հայացեալ գանձերով եւ դասական բիրեղացումի հասցուցին ոճական ու արտայայտչական բազում գիւտերով հարստացած հայ լեզուն: Եւ հայ մարդուն դիմաց սեփական ուղի բացած ու Հայկական Ասկեղարը հրաշակերտած սերունդը ամենայն իրաւութեամբ կոչուեցաւ Թարգմանչաց Սերունդ, որովհետեւ Հայ Տառերու Գիւտը ստեղծագործական փորձաքարին գարնուեցաւ առաջին հերթին թարգմանական գրականութեամբ՝ Աստուածաշունչի անկրկնելի ազգայնացումով:

Աւելին. Աստուածաշունչը եւ այլաշունչ բազում մագաղաթներ հայացուցած Ռակեդարը՝ եւ պիտի շարունակէ մնալ հայ հոգիի ազատագրման ու հարստացման առաջին շարժումը, որուն մասնակցեցան բոլորը անխտիր հոգեւորականէն մինչեւ աշխարհական եւ արքունի ղապէն մինչեւ մտաւորականներ: Ամբողջական մասնակցութեամբ, որուն շնորհիւ Թարգմանչաց Ռակեդարը նաեւ հիմը դրաւ ազգային հաւաքական գիտակցութեան, պատասխանատուութեան այս բարձր որակով յաղթանակներ արձանագրեց գանգաւ մարգերէ ներս եւ իրաւամբ եղաւ գոյատեւման վեմ ու անկրկնաբար, գեղը ու գրահ եւ արի արանց գործերու յանրակական աւանդ:

Ս. ԿԻՐԱՎՈՍԵԱՆ

Ս. Մեսրոպ, յանուն Հայ գիրերուն գիւտին, տաժանելի ճանապարհորդութիւններէ, խորընթաց պրպտութիւններէ եւ լուսարարչ զգեստներէ յետոյ, կը վերադառնար օտար աշխարհներէ: Կը վերադառնար ձեռնունայն: Մտած էր արդէն Հայաստանի սահմաններէն ներս, բոլորովին յոգնաբեկ:

Կը գտնուէր ծաղկած լեռնային մը կողին վրայ: Ա՛յ անկարելի էր շարունակել ճանապարհը: Ու գիշերեց այնտեղ: Հոգիին մէջ կը դառնային, իրարու ներհակ ուղղութեամբ, խռովքի անիւներ: Իսկ մտքին մէջ, փեթակ փրկութեան, բազմազան գիրերու պարը կը թռչկոտէր Համադաղներու ոլորտին մէջ:

Խոնջէնքը պարզեւեց սուրբ գիտնականին խոր նինջ, ու մտքին մեղուները Հանգչեցան բլիթներուն գողը, եւ ան քնացաւ արթուն ցանկութեամբ, յանուն Հայ մտաւոր ու անմահական մեղրին:

Իր գլուխը պատկեր էր օրհնութեան ու կ'արտահոսէր անկէ լուսապէտ լուսապսակ մը, որ կը թրթռայ գետնին վրայ եւ արթուն կը պահէր ծաղկները լեռան:

Վերը, երկնակամարին մէջ, կ'ելեւէջէին բազմաթիւ աստղեր ու սուրբին երկնարժան գլխուն վրայ մերթ կը կազմէին թագ:

Մեսրոպին միտքը կը բանէր նոյնիսկ նինջի ժամերուն: Քանզի Հոգիին Հանգիստի պահերուն իսկ՝ միտքը մտքի չուէր: Մարմինը մտած էր Հոգեւոր մէջ, մինչդեռ միտքը կը յորդէր մարմնոյն վրայ:

Գիշերը յառաջացած էր իր գնացքով: Թաւալած էին երկնները, ու աստղերը կ'իյնային եւ կը հեռանային անհունութեան ովկէաններուն մէջ:

Մեսրոպ կը շարժէր, ու շրթներուն վրայ կ'ոտտոտէին միավանկ ձայներ, ինչպէս թռչունները վարդաստանի մը վերեւ:

Ան Հանգիստեալը եւ ունկնդիրն էր անմահական տեսիլի:

Հրեղէն Հրեշտակ մը, երազին մէջ, մարմնորոնի վրայ կ'արձանագրէր լուսատիպ ձայնաւորները Հայ գիրերուն, ու քնարական Հագագով կը հնչէր անուններն ու ձայները, ուսուցանելով վարդապետին:

Մեսրոպի յիշողութեան դափնեծիր տախտակին վրայ կը ցնծային այդ լուսածորան գիրերը, նման Հայկ Համաստեղութեան:

Արթնցաւ Մեսրոպ այդ աստուածաբա, այդ աստուածաշնչ գիրերուն ձեռն ու ձայնը իր մէջ: Արթնցաւ երանութեան ժպիտներով, ինչպէս մարդ մը, որ կ'արթննայ ու կը գիտակցի որ յաղթական է եւ Հարուստ:

Մունկի եկաւ, յանուն այդ նուիրեալ գիրերուն, որոնք կը թրթռային իր յիշողութեան որմերուն վրայ եւ կամարներուն տակ:

Տեսաւ, որ երկնի երեսն ալ նշանակւած է այդ գիրերը, ու նաեւ միւսները, որոնք նորոնջայ աստղերու պէս տարածուած էին Հայկական կապտանոյ գիշերին մէջ:

Ապա, արքայական Արշալոյսը ծագեցաւ, ծիրանի մը Հանգոյն, որուն փէ-

չերէն կը տեղան բազմազունեան գոհարներ:

Եւ ուստի ու տեսաւ գիրերը ամէնտեղ: Լեռան վրայ վերածուած էին ծաղկներու:

Քայեց ու որոնեց միջոց մը, նշանակելու Համար գիրերը, վախճալով որ կ'աներեւութեան անոնք՝ իր յիշողութեան գանձարանէն:

Հասաւ լճակի մը ափը: Ձուկերը դուրս կ'ելլէին լազուարթ ջուրերէն ու կ'աննէին ձեւերը Հայ գիրերուն:

Թափառեցաւ թաւուտի մը մէջ, փնտնելով փետուրն ու թանաքը ու մագաղաթը փոխարինող իրեր:

Իր գանձը չէր կրնար կողոպտուիլ ոչ մէկ յուղկահարէ, սակայն, կրնար ջրամոյն չքանալ յիշողութեան ալբին խաւարին խորը:

Թռչունները կը դայլայլէին ու կը ստանային Հայ գիրերուն ձայնն ու ձեւը, թարմ պահելով յիշողութիւնը սուրբին:

Եւսաւ դուրս թաւուտէն: Առուակը կը հեզէր Հայ գիրերը սիւրբ կը շնչէր ձայնը Հայ գիրերուն, ջրա-

զացքը Հայ գիրերուն անունները տալով՝ կը թնդացնէր մթնոլորտը: Անցան ձիւները, անցան սայլերը, անցան հօտեր, ու բոլորը կը հանէին Հագագները Հայ գիրերուն:

Բնութեան մէջ կը գեղգեղէր գիրերուն Հրաշաձայն Համերգը:

Ու բուրբ մը վրայ, Հայ գիրերը վերածուած կոյսերու, կ'երգէին ու կը պարէին: Այդ պարին Հանգիստեալ էին Աստուած եւ Քրիստոս (Ա. գիրը եւ Բ. գիրը): Երբ համբարձան Գահակալները եւ Գիրերը, Մեսրոպ տեսնուագրեց ու շարունակեց ճանապարհը:

Երբ Համբարձան Գահակալները եւ Գիրերը, Մեսրոպ տեսնուագրեց ու շարունակեց ճանապարհը:

Լսեց օղին մէջ ձայն ճախրի: Արծիւ մըն էր, որ կը սաւառնէր, իր մագլցիները միած միսերուն մէջ գտնան մը. եւ արծիւն ինկաւ փետուր մը...

Սուրբը վերցուց այդ փետուրը: Ապա ինկաւ գառնուկը ժայռերու վրայ: Ապառաժին սուր կողերը արիւնեցին ու մահացուցին գառը:

Բարձրացաւ Մեսրոպ, ու արծիւին փետուրով եւ գառնուկին արիւնով, իր իսկ կուրծքին տախտակին վրայ արձանագրեց Հայ գիրերը:

(Եւ այնուհետեւ Հայ մատենագիրները գրեցին արծիւի փետուրով եւ գառնան արեամբ, այսինքն՝ սեփական արիւնով):

Ու ցնծաց սիրտը սուրբին եւ արիւնը այլափոխուեցաւ լոյսի, եւ անոր գլուխը շողողաց նման պեղծ կանթեղի:

Եւ նզովեց այն տրուպ տխարները, որոնք, օր մը պիտի հեռանան կամ Հրաժարիլ մտադրեն այդ երկնանուէր գիրերէն:

Ամէն Հայորդի ընդունեց իր լոյսը՝ այդ կեդրոնական կանթեղէն:

Առանց այդ կանթեղին երփնագեղ լոյսին Հաղորդութեան՝ ոչ ոք կրնայ Հարագատն ըլլալ Հայութեան:

Արեւելքէն յԱրեւմուտք, բոլոր լոյսերուն մէջ աշխարհի, մեր գիրերուն լոյսն է ամէնէն կատարելալը, քանզի անոր ալը ափին մէջն է Աստուծոյ:

ՆՇԱՆ ՊԵՇԻԿՍԵԱՆ

ՄԵՍՐՈՊԱՇՈՒՆՉ ԲԵՐԹՈՒԱԾՆԵՐ

ՄԵՍՐՈՊ

Կը բացուի գիրքը հիմա հանդարտօրէն, վեհօրէն, Գրեթն անոր կը հոսին ջրերու պէս յորդառատ Աշուրներուս հունն ի վար, կ'անցնին ներքին

Պաշտերէն, Մերթ դառնալով վտակներ եւ մերթ անանց հեղեղատ:

Վտակներու վազքին հետ կը բարձրանան մրմունջներ, Նարեկացին, Մեծարենցն ու Տէրեանը դաշնային, Սրտերու մէջ անհամար կը բանան նոր գարուններ, Ու յաւերժին կը տանին տառերը մեր լուսածին:

Դեռ կայ հեղեղը կ'օր մեր գրերու յորձանքին, հորեկացին, Վարձանն ու Չարեցը այեկոծ, Որոնք տարին աննուաճ Արարատի գագաթին՝ Ծիածանի պերճօրէն բարբառը մեր մրկաճոծ:

Ժամանակի արշաւն էր դարերէն այ բարձր, Մեր գրերու հոսանքն այս, իր յորդառուի ակունքին՝ Հանձարով Մէսրոպին, բեղմնաւորեց, ծաղկեցուց, Դարձուց ծառ մը խորարատ հողմաճայած հայ հոգին:

ԼԵՒՆ ԳԱՐՄԵՆ

ԳԵՐԵՉՄԱՆ ՄԵՍՐՈՊ ՄԱՇՏՈՅԻ

Մարմինն Անոր ցմուտած չէ այս երկրին Կնդրուկներով եւ իղերով, այլ երկնային Գաղտնիքներով, աստ կը հանգչի յաւերժօրէն Վարդակարմիր իր պատանքին մէջ իրեղէն:

Ոսկեճանաչ դագաղի մէջ աղանձաղէ Սրբապատար իսրայէլութեամբ ան կը ննջէ, Եւ յարութիւն կ'առնէ ամէն աղօթքի մէջ՝ Որ հոգիի մը խորհուրդին լոյսն է անչէր:

Սուրբ խօսքի եւ լուրթեան տաղիւն վրայ Հայրագործ իր բապուկները կը բանայ, Որպէսզի մահն ըլլայ պարտն լուսակարօտ,

Եւ մարմնեղէն կերպարանքին կորնչելի Հայաստանի պարտէկներուն մէջ խնկաճող Այլակերպուած Անմահութիւնը դարբնուի:

ԱՐՄԵՆ ԵՐԿԱԾ

ՄԻԱՅՆ ՄԵՎ ԳԻՐ

Միայն մէ՛կ գիր, հայերէ՛ն գիր՝ Եւ մենք եղանք լոյսէ՛ր կրկիր:

Լոկ մէ՛կ հայ բառ՝ Եւ մենք դարձանք իրաջքի դար՝ Ոսկեբարբառ:

Միայն մէ՛կ էջ՝ Եւ ունեցանք Մէկ օրուան մէջ Լոյսի՛ շափ կեանք:

Միայն գրի՛չ մը հայաշունչ՝ Եւ հայ դարձուց ու խօսեցուց Ան սիրտ մը մունջ:

Լոկ մէ՛կ հայ գիրք մագաղաթեայ՝ Եւ ունեցանք ազգի հսկայ՝ Միտք ու հասակ, Արեւուն տակ Ան՝ն դարձանք:

Միայն Մաշտո՛ց մը - իրա՛ջք մարդ՝ Եւ ունեցանք մենք Արարա՛տ Ոսկեգագաթ:

Միայն մէ՛կ գիր, Գի՛ր Մէսրոպեան՝ Եւ մենք եղանք լոյսի՛ր երկիր - Մե՛ծ Հայաստան:

ԺԱԿ Ս. ՅԱՎՈՐԵԱՆ

ԹԱՐԳՄԱՆՉԱՅ ՏՕՆ

Ինչի՞ թարգմանք դու պիտի լինես, Եթէ կորցրել ես բնութեան յեպուն, Եթէ խօսքերն ու բառերը հին են, Եթէ նայում ու ոչինչ չես տեսնում,

Արդեօք ի՞նչ դո՛ւնէր դու պիտի բախես, Արդեօք ի՞նչ գրե՛ր քո քոտի վերժանես, Երբ քո կենցաղն էս քո վզից կախել, Երբ քարի նման օրերդ ծանր են,

Երբ երապի մէջ դու թափառում ես խոյ ու համրերի արքայութիւնում, Թափուր քաղաքում - կոյր ու անուղէշ, Ուր նոյն խօսքերն ու գրերն են, ու նոյն

Բառերն են ծործոր, ներկուած, կանացի, Որոնք չեն տրուել, սակայն, կնութեան, Կեանք է, անտեղի ու բերանացի, Որ ենթակայ չէ, աւաղ, մեկնութեան:

Ու դատարկ խօսքի շքաճանդէսում Որեւէ իմաստ ի կուր մի փնտրիր, Մեկ անըքում է տեղի մի սուտ, Որ մատուցում է իբրեւ ճառընտիր:

20. 10. 2001 ՀՐԱՉԵԱՅ ԹԱՄԲԱՉԵԱՆ

ԻՆՉ ԿՐԵՆ ԿԱՍ ԿՐԵՆ ՓՕԼԻԿԼՕԹ ԲՈՒԷՃԻ ԾՐԱՆԱԿԱՐԱՆԵՐԸ

«... Փօլիկլօթ Բոլիճէն մասնակցեցալ BT3 քննութեանց, Լիբանանի մէջ բարձրագոյն սիւշը պայտնովոր առաջին հիւնգին մէջ էի: Ապա յաջողեցալ նաեւ TS վկայականի քննութեանց: Այժմ կ'աշխատիմ որպէս գլխաւոր հաշուապահ ոսկերչական մեծ ընկերութեան մը մէջ, Պուրճ Համուտ...»:

ԹԱԼԻՆ ՃԱՐԻՔԵԱՆ

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԱԿԱՆ ԱՐՏԵՍՏԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱԿԱՐԳԻԶ

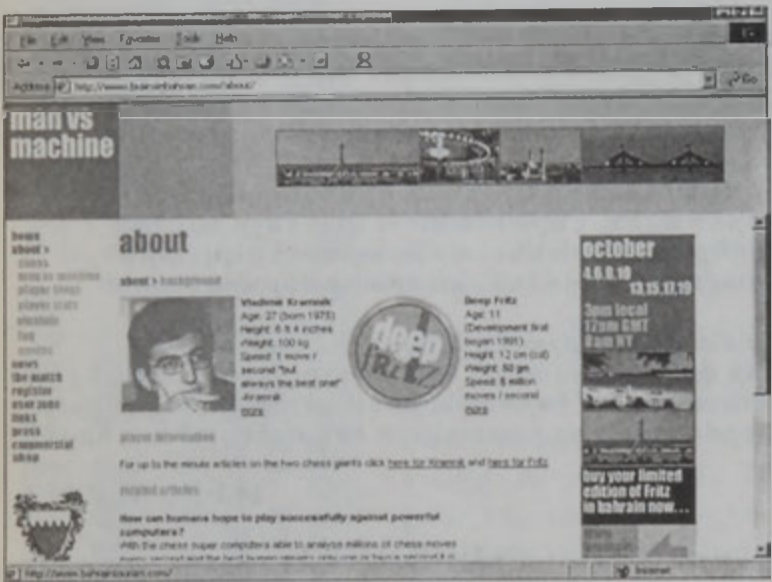
ՀԱՄԱՑԱՆՑ



ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀ

«ՈՒՂԵՂՆԵՐ ՊԱՇՏՊԵՆՆԻ ՍԵՋ»

ՄԱՐԴ-ՀԱՄԱԿԱՐԳԻԶ ԾԱՏՐԱԿԻ ԾԱԿԱՏՈՒՄԸ



1997ին, երբ ճատրակի աշխարհի ախոյեան կհերթապարտվի Համակարգիչի դեմ իր ճակատամարտը աւարտված պարտություններ, մեկնարաններ փուլացրին յայտարարելու...



Պահանջներ մեջ տեղի ունեցող ճակատում մը, որ շուտով պիտի հասնի իր աւարտին, իրարու դիմաց կը հանէ աշխարհի ախոյեան ՉԴՄԵՅԱՅ Քրամնիքը եւ աշխարհի Համակարգիչներու ախոյեան գերմանական «Ֆիրք 7» ծրագրիչը, որ կարողութիւններ ունի երկվարկեանի մէջ 3,5 միլիոն քայլեր հաշուելու:

ԵԼԵԿՏՐՈՆԱՅԻՆ ՍԷՐ

Պղատոնական սէրը չբացման մէջ է ըսողները հարկ է վերատեսուեան ենթարկեն իրենց տեսակէտը: «Պատուհանէ» պատուհանը կենդանի դանի է աւելի քան երբեք, թէեւ կրած է փոքր բարեփոխում մը՝ պատուհանները փոխարինւած են համակարգչային «պատուհաններով», պատուհաններով, իսկ օդէն ուղարկուած համբուրները՝ ելեկտրոնային համբուրներով...



«Չրուցել, թէ չգրուցել, այժմ է հարցումը»:

Քարի եկած էք ՉԻՐՂ դար. եթէ Չօհրայի «Անդրլիբրմեան սէր»ը տարօրինակ կը թուէր ընթացողներուն, հապաիւնը ըսել «ելեկտրոնային սիրոյ» մասին:

«Նոր դարք», նոր բարք» արտայայտութիւնը աւելի հարազատ կը հնչէ, որեւէ այլ դարասկիզբէ աւելի: Ընկերային շրջանակներու մէջ կենսաբանական փոփոխութիւնը, լաւագոյն պարագային, հնարու է: Հակառակ սեռին անձի մը ծանօթանալու «խոհազարդ» յստակ է՝ ամփոփուելի համացարգիչի մը դիմաց, հետո՛ւ՝ ընկերային տաղտուկէ, եւ ընկողմանիլ զրոյցի իրականացման սենսեակն եր ու լ



«Ելեկտրոնային սէր»ը: Քան Յրանսուա Փերրօ անունով մասնագէտ մը կը բացատրէ:

«Համացանցի միջոցով յարաբերութիւններ կը կրնան իսկապէս «իրական» (հարազատ) բնույթ ունենալ: Գրաշարութեամբ ուրիշներու հետ հաղորդակցելու կարելի է չեք մտերմութիւն ստեղծել: Ոմանք կը հաւատան, որ այս միջոցով ուղղակիօրէն կարելի է ճանչնալ մարդոց միտքը, սիրտը եւ նոյնիսկ հոգին, առանց անոր ֆիզիքական երեւոյթէն խաբուելու, ինչպէս որ կրնայ պատահիլ իսկական կեանքի մէջ: Սակայն, անշուշտ, մարդոց մասին շատ բան կարելի է գիտնալ ֆիզիքապէս անոնց հետ ըլլալով, ֆիզիքական ներկայութիւնը հաղորդակցութեան մտերմութեան կարեւոր մէկ կողմն է: Ահա այս պատճառով ալ համացանցի միջոցով սիրահարողներուն մեծ մասը ուշ կամ կանուխ հարկ կը գտնուին անոնց պէս տեսնելու անձը...»:

(chatroom) ճամբով նոր անձերու ծանօթանալու վարժութեան մէջ:

Համացանցի միջոցով սէրը, իր խորհրդարարութեամբ, ունի զառուարական յատկութիւն մը, որ մէջ դժուար է հետու մնալ շատերու համար:

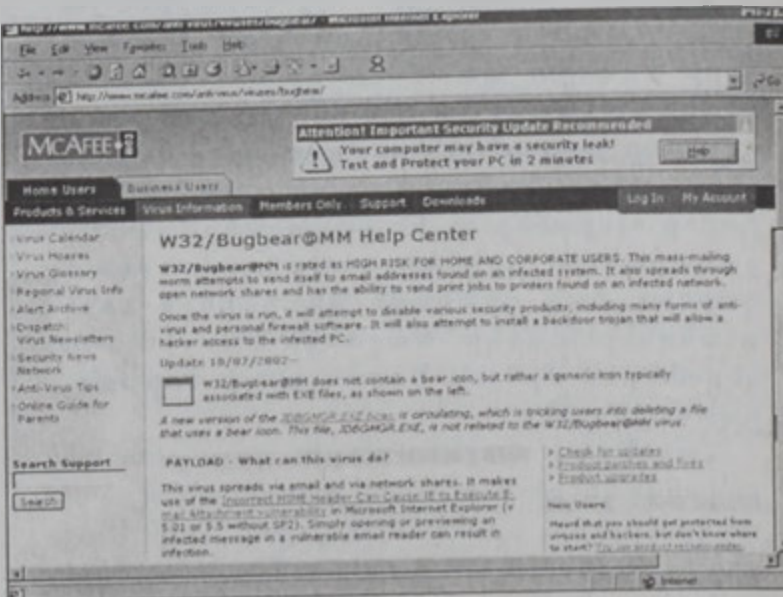
«Սիրելի» անձը մուտք կը գործէ զրուցողին տունը՝ առանց ֆիզիքապէս ներկայ ըլլալու հոն, եւ անոր կու տայ առիթը՝ ինքզինք փաստելու եւ «ելեկտրոնային սէր»ը զարգացնելով՝ զայն հասցնելու հանգրուան մը, որ համակարգիչներու մէջ կողմ կը դրուին եւ հանդիպումներ կ'ըլլան դեմ դիմաց՝ շօշափելի աշխարհին մէջ:

«Ելեկտրոնային սէր»ը անկասկած որ ունի իր առաւելութիւնները, որոնցմէ մէկը բոլորին անձանօթ անձի մը «մօտենալով» անոր հետ զրուցելու դիւրութիւնն է. բան մը, որ այդքան ալ դիւրին է ընթանալու առօրեայ կեանքին մէջ, ուր «օտարականներու հետ մի խօսիլ»ը արմատացած ինքնաթիւղաբարձ է: Արդարեւ, բաւարար է «զրոյցի սենսեակ»ի մը մէջ գտնուող անձի մը «բարեւ» ուղարկել, եւ պատասխան ստանալու պարագային ձեռնարկել ճարտասանութեան եւ զրաշարութեան կարողութիւններու ցուցադրութեան մը, որպէսզի զրուցակիցին մօտ հետաքրքրութիւն ծագի ենթակային նկատմամբ:

«Ելեկտրոնային սէր»ը տակաւին ունի այլ, այսպէս կոչուած, առաւելութիւններ: Կարելի է միաժամանակ աշխարհի տարբեր կողմերէ բազմաթիւ զրուցակիցներ

Սակայն ամէն բան այդքան ալ պայծառ կրնայ չըլլալ ելեկտրոնային սիրով «զարնուած»ներուն համար: Նախ եւ առաջ կայ հաւանականութիւնը, որ կողմերէն մէկը յանկարծ որոշէ, թէ այլեւս չ'ուզեր կապի մէջ մնալ միւս կողմին հետ եւ կոճակի մը սեղմումով կրնայ խզել յարաբերութիւնը: Կրնայ ստեղծուել նաեւ դէպքերու այլ ընթացք մը. կողմերէն մէկը կը վարանի դէմ դիմաց հանդիպելու իր սիրած անձին՝ նախընտրելով սպորտ երեւակայական աշխարհի մը չէզոք պահովութեան մէջ եւ չ'ուզելով «սիրական»ի նկատմամբ իր ունեցած

ՀԱՄԱԿԱՐԳՉԱՅԻՆ ԱՒԵՐԻՉ ՆՈՐ ԺԱՎՐ ՍԸ «ՊԱԿՊԵՐ»



Թէեւ Հոկտեմբեր 10ի տուեալներով «Պակպեր» համակարգչային ժահրին տարածումը որոշ նահանգ արձանագրած էր, սակայն ժահրը շուտով կրնայ դառնալ առ այսօր ամէնէն աւելի տարածուածը:

Հակառակ այն իրողութեան, որ ժահրը անմիջական վնաս չի հասցներ համակարգիչներու, որովհետեւ անոր «սեղանի սէթ»ը կը թուի ըլլալ համակարգիչներու միջեւ հաղորդակցութեան դոճեր (փորթ) բանալի եւ ինքզինք բազմապատկել, սակայն մասնագետներ վտանգաւոր կը նկատեն զայն, որովհետեւ ան համակարգչային դրոսթիւններ կը դարձնէ խոցելի՝ հէջերներու կողմէ յարակուսման:

«Կը թուի, թէ ժահրը պատրաստուած է անձի մը կողմէ, որ կը միտեր քրետիթ քարտերու թիւեր կամ այլ տեղեկութիւններ գողնալ», բայց հակաժահրային դրոսթիւններու մասնագէտ մը:

Թէեւ մասնագէտներ կը յուսային ժահրը հակաըշիտի տակ առնել իր «ծննդավայր» Մայնզիմ մէջ, սակայն ան մեծ արագութեամբ տարածուեցաւ Ասիայ, Եւրոպայի, Քանադայի եւ Միացեալ Նահանգներու մէջ: Հոկտեմբերի առաջին շաբաթը միայն Բրիտանիոյ մէջ 120 հազար անձեր տեղեկագրեցին, թէ իրենց համակարգիչը վարակուած է նշալ «Պակպեր» ժահրով:

«Պակպեր»ով վարակուած համակարգիչներուն թիւը գերազանցեց այս տարի նոյնպէս մեծապէս տարածուած «Բլէք» ժահրով վարակուածներուն թիւը:

ԻՆՉՊԵՍ ԺԱՎՐԻՆ ԱՌԱՋԸ ԱՌՆԵԼ «Պակպեր» ժահրը կը տարածուի Ե-համակի միջոցով: Թէեւ տարբեր «վեբնախոր»ներ կրնայ ունենալ վարակուած Ե-համակը, սակայն անոր պարունակած ըթէչմընթը տեւաբար նոյն ծաւալը ունի՝ 50,668 պայթ:

Համակարգիչներ օգտագործողներ պէտք է վստահ ըլլան, որ իրենց դրոսթիւնը կը պարունակէ «Ինթընէթ Էքսփլորըր»ի «I-FRAME» ծրագրիչը, որ արգելք կը հանդիսանայ համակարգիչին մէջ ժահրին մեքանիզմը արձանագրութեան: Յանձնարարելի է օգտագործել «Մայքրոսոֆթ Աուտլուք» ծրագրիչը նորագոյն տարբերակը, որ համեմատաբար աւելի ապահով է նման պարագաներու:



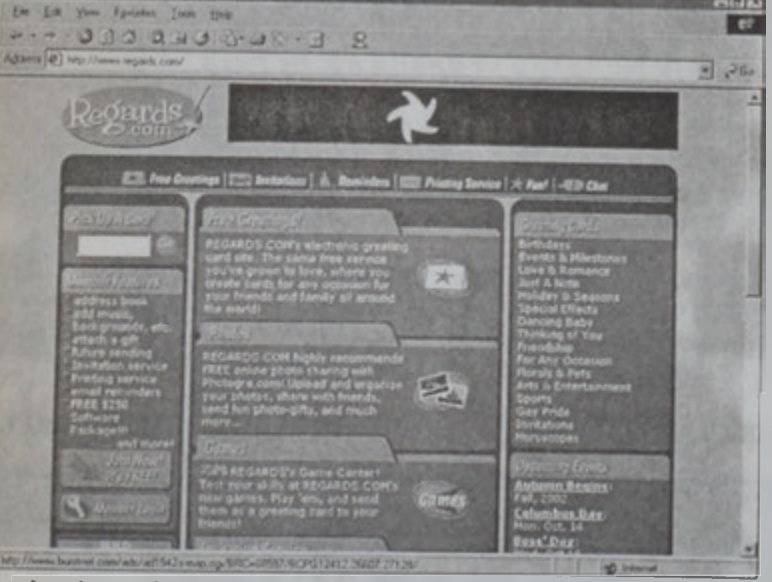
«Համացանցին վրայ հանդիպեցայ օրիորդի մը եւ մեր յարաբերութիւնը լուրջ է. գիտեի՞ր, թէ «ուկամաթը»ներ իրաւասութիւնը ունին համացանցին վրայ մարդիկ պսակելու...»:



Սոռոցայ ուղեղիս պարունակութիւնը «պէքափ» ընելու եւ, հետեւաբար, անցեալ երկամիսին բոլոր սորվածներս կորսուած են...»:

Պատրաստեց՝ ԽԱՉԻԿ ՍՈՒՐԱՏԵԱՆ

ԵԼԵԿՏՐՈՆԱՅԻՆ ԲԱՐՏԵՐՈՒ «ՌԻԿԱՐՏ» ԿԱՅՔԸ



Համացանցի www.regard.com հասցեով կայքը կը պարունակէ ելեկտրոնային հարկերաւոր քարտեր եւ ստանական բացիկներ, դասակարգուած՝ ըստ նիւթի: Առանձին բաժիններ յատկացուած են տարբերակներու, տոնական տարբեր առիթներու, բարեկամութեան, սիրոյ, արուեստի եւ այլ նիւթերով շնորհաւորական քարտերու:

30 ԱՄԵՆԱԿԻ ԱՌԻԹՈՎ 30,000\$ ԿԻՐԹԱԹՈՇԱԿ ՓՕԼԻԿԼՕԹ Թերմիքըլ քոլէժի կարիքաւոր եւ փայլուն սաներու ԵԱՆՕԹ.- Նախապատուութիւնը պիտի տրուի կանուխ դիմողներուն Արձանագրութիւն ամէն օր ՓՕԼԻԿԼՕԹ քոլէժ, Տորոնթո 01 - 251320 Տէր Կի Կոնոլէն ՊԵՏՐՈՍ ՇԵՍՏԵՍԵԱՆ www.lemagan.com

Մանկապատանեկան

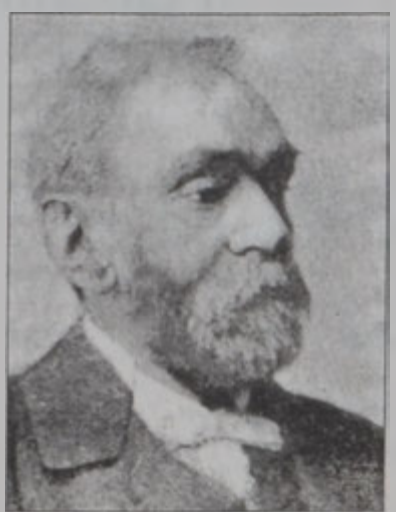
ՆՈՊԵԼԵԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿՆԵՐԸ

Հոկտեմբեր ամիսը նույնպես մրցանակները բաշխելու ամիսն է: Իր ստեղծումն զարմուրդ է տալիս, ան կը շարունակե պարզեցումները գիտնականներ, գրագետներ, քաղաքագետներ, որոնք կարելու աշխատանք մը տարած են իրենց մասնագիտութեան մէջ: Սակայն ի՞նչ չպէս ծնած են նույնպէս այս մրցանակները: Բաւական աղմուկի պատմութիւն մը...

Դեկտեմբեր 1896:
Ալֆրէտ Նոպէլի ժառանգորդները գէշ անակնկալի մը առջեւ կը գտնուին, երբ կը բանան անոր կտակը: Անոր մահէն ետք շուէտացի այս գիտնականը կը փափաքի, որ իր ճարտարագիտական գործածուի ամէն տարի

յատկապէս ուժանակի ստեղծումն է: Այս նիւթերը շատ օգտակար են շոգեկառքի գիծեր շինելու, հանքերը հետախուզելու կամ անբնակ հին շէնքեր քանդելու համար: Մակայն ուժանակները մեծ վնասներ հասցուցած են նաեւ պատերազմներու ընթացքին:

Նոպէլեան հիմնարկը ստեղծուած է 1900 թուականին՝ վարելու համար Ալֆրէտի հարստութիւնները: 1901ին հիմնարկը արդէն կը բաժնէ իր առաջին մրցանակները: Ուժանակի գիտարարը նշանակած է հինգ մրցանակ ընագիտութիւն, քիմիա գիտութիւն, բժշկութիւն եւ բնախօսութիւն, գրականութիւն եւ խաղաղութիւն:



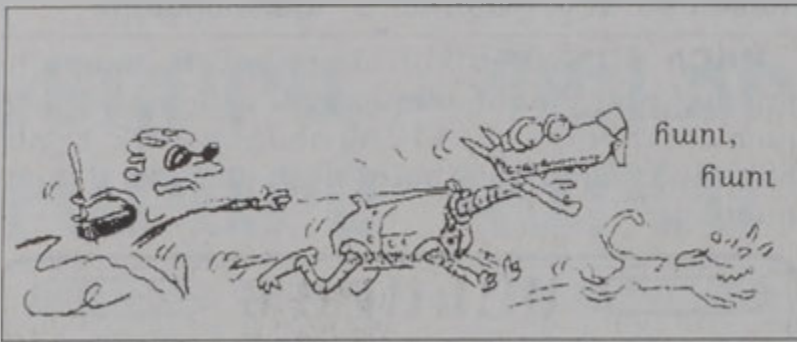
Ալֆրէտ Նոպէլ

Դեկտեմբերին, Ալֆրէտ Նոպէլի մահուան տարեդարձին անոնք իրենց պարգեւը կը ստանան Շուէտի մէջ: Վկայական մը, մետալ մը եւ կարելու գումար մը՝ իրենց աշխատանքները շարունակելու համար: Աւելի քան 100 տարիէ ի վեր 719 անձ-

ԱՅԼԱԶԱՆ

ՄԵՔԵՆԱՅ ՇՈՒՆՐԸ

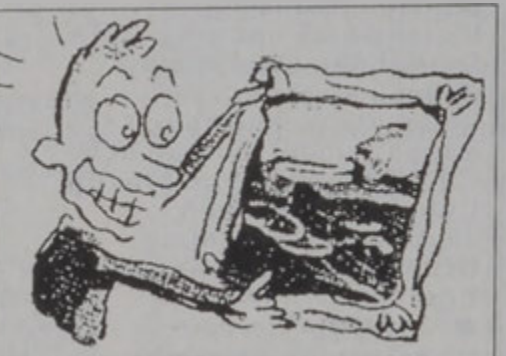
Ճափոնցի մասնագէտներ շինած են մեքենայէ շուրջ մը, որ կրնայ կոյրերը առաջնորդել: Ան օժտուած է



քամերաներով եւ կրնայ ճամբայ կտրել արգելքներէն խուսափելով: Չտեսնող անձը այս «շուրջ» իր առջեւէն կը հրէ եւ մտիկ կ'ընէ գեղարուեստական ձայնով անոր արտասանած ցուցմունքները:

ԳՏՆՈՒԱԾ Է ԳԼՈՒԽ ԳՈՐԾՈՅ ՄԸ

Միացեալ Նահանգներու մէջ մանուկ մը գտած է գլուխ գործոց նկատուող գեղանկար մը, որ իր դպրոցին մէջ անկիւնը նետուած էր եօթնասուն տարիէ ի վեր: Մանուկը հիացած է այս գեղանկարին առջեւ: Ան իր հօր խօսած է անոր մասին: Արդիւնք՝ գեղանկարը ժողովուրդին է եւ գծուած է մեծ արուեստագէտ Ուալթըր Քրէյնի կողմէ:



ԷՆՔԱ ՔԱՂԱՔ ՄԸ

Փերուի մէջ, հնագէտներ գտած են էնքա քաղաքի մը աւերակները: Էնքա քաղաքակրթութիւնը իշխած է Հարաւային Ամերիկայի կայսրութեան մը վրայ, ժ.թ. - ժ.թ. դարերուն: Գտնուած հնութիւնները եւ առարկաները վստահաբար շատ յարգի տեղեկութիւններ պիտի տան այդ շրջանին ապրող էնքաներուն մասին:

ՀՆՈՒԱԶԱՅՆԻ ՇԱՐԺՈՒՆ ԽՈՒՅ

Հարաւային Ամերիկայի մէջ Գոյոմպիոյ մէջ հնատառութիւնը հնարած է հեռաձայնի շարժուն խուց

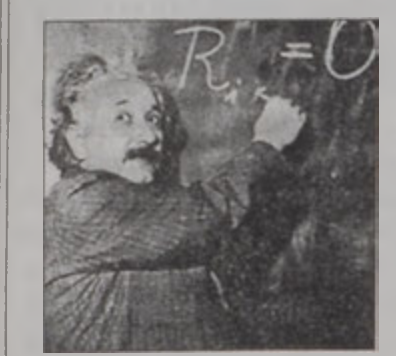
մը: Պաշտօնեաներ կը շրջին մայրաքաղաքին մէջ, իրենց կուսակից վրայ շարժած հեռաձայնները, եւ կը կանգնին երբ անձ մը կ'ընդհատէ հեռաձայնը:

● Եգիպտոսի բոլորգերուն մօտ գերմանացի արուեստագէտ մը ցուցադրած է շատ իւրայատուկ քանդակներ: Ան շինած է հազար արձան՝ գործածելով պահածոներու տուփեր եւ տարրեր տեսակի աղբեր:

● Մասնագէտներ գտած են բնապահպանման միջոց մը խոնջալիւնները (խոնջի տեսակ) իրենց մշակուած հողերէն: Հետու պահելու համար: Անոնք հողին հետ սուրճ կը խառնեն, որովհետեւ նշմարած են, որ խոնջիները սուրճը չեն սիրեր:



ՆՇԱՆԱԻՈՐ ՄՐՑԱՆԱԿԱԿԻՐՆԵՐ



● Ալպէրթ Այնշթայն: Այս բնագետը յատկապէս նախընտրած է յարաբերականութեան իր տեսութեամբ: Ան հեղինակ է նշանաւոր E=mc² տեսութեան: Սակայն ան ամբողջովին տարբեր բանի մը համար

ստացաւ Նոպէլեան մրցանակը 1921 թուականին. լոյսի ճառագայթէ մը մեկնելով՝ էլեկտրականութեան արտադրութեան իր կատարած աշխատանքներուն համար:



● Մարի Բիւրի: Ան երկու անգամ արժանի եղած է Նոպէլեան մրցանակին: Անգամ մը՝ բնագիտութեան համար, իր ամուսինին՝ Փիեռի հետ, 1903 թուականին, շողանկարումներու մասին իրենց աշխատանքներուն համար: Եւ երկ-

րորդ մը՝ քիմիագիտութեան համար, 1911 թուականին: Շողանկարումը կը գործածուի բժշկութեան, հնագիտութեան մէջ եւ էլեկտրականութեան արտադրութեան եւ ուտելիքներ պահելու համար...

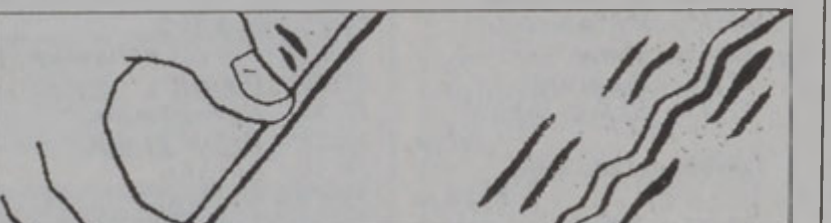
1968 թուականին ասոնց վրայ կ'աւելնայ տնտեսագիտութիւնը: Ամէն տարի, Հոկտեմբեր ամսուն, մրցանակաբերներուն (գիտնականներ, գրագէտներ, քաղաքագէտներ...) անունը կը յայտարարուի: Ապա, 10

նաւորութիւններ կամ մարդասիրական կազմակերպութիւններ պարգեւատրուած են: Նոյնիսկ եթէ անոր ժառանգորդները օրին գտած չեն, Ալֆրէտ Նոպէլ շատ լաւ գաղափար մը յղացած էր:

ԻՆՉՊԵՍ ԿԸ ԳՈՐԾԷ ԿԻԹԱՌ ՄԸ

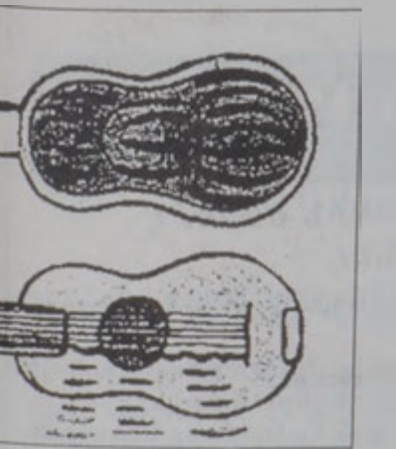


Երբ կիթառի լարին կը դալչինք, ան կը թրթռայ եւ ձայն մը կը հանէ: Կիթառին վեց լարերը տարբեր հաստութիւններ ունին եւ անոնք նոյն ձեւով չեն քաշուած: Այս պատճառով անոնցմէ իւրաքանչիւրը տարբեր ձայն մը կը հանէ:



կու տայ տարբեր թրթռացումներ ունենալու: Հարին թրթռացումը շատ աղմուկ չի հաներ: Սակայն այս թրթռացու-

մը կ'անցնի կիթառին մէջ ընդհանուր: Կիթառին մէջ գտնուող օդը կը սկսի թրթռալու, եւ ձայնը կը ճոխանայ: Այս ձայնն է, որ մենք կը լսենք:



Երբ երաժիշտը կը նուագէ, ան իր մատներէն մէկը կը դնէ թրթռացող լարին վերի լարին վրայ: Ըստ այդ մատին զիջքին, ան կը նուագեցունէ լարին թրթռացումը: Ասիակ կարելիութիւնը

ONE SECOND IS ENOUGH... Արագը կը Պասաշի Երկվարկետի Մը Մէջ...

...BUT WE USE THEM ALL. ...ԻՍԿ ՄԵՔ ԵՆՐԿԱՅ ԵՆՐ ԱՄԷՆ ԵՐԿՎԱՐԿԵՄ.

ԱՏՏԻԼ AFHIL

Ալֆետի Ընդ, Բ. Յարկ, 766, Ե. Յարս. (01) 262231-242556-242557
Imm. AFED, 2ème étage, Tél. and Fax: (01) 262231-242556-242557

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ամեն տարուան նման այս տարի եւ Շ. Յ. Դ. ԼԵՄԻ Կեդրոնական Վարչութիւնը կազմակերպած է Պրոպէտի պետական բնութեանց հայկական վարժարաններէն ներս բարձրագոյն միջերը ապահովող աշակերտներու մրցանակաբաշխութիւն: Սոյն մրցանակաբաշխութեան ընթացքին Պրոպէտի պետական բնութեանց մասնակցող հայ աշակերտներէն բարձրագոյն միջը ապահովող աշակերտը պիտի ստանայ 2002-2003 տարեշրջանի կրթաթոշակը, պայմանաւ որ ներկայիս իր ուսումը շարունակէ հայկական վարժարանէ մը ներս:

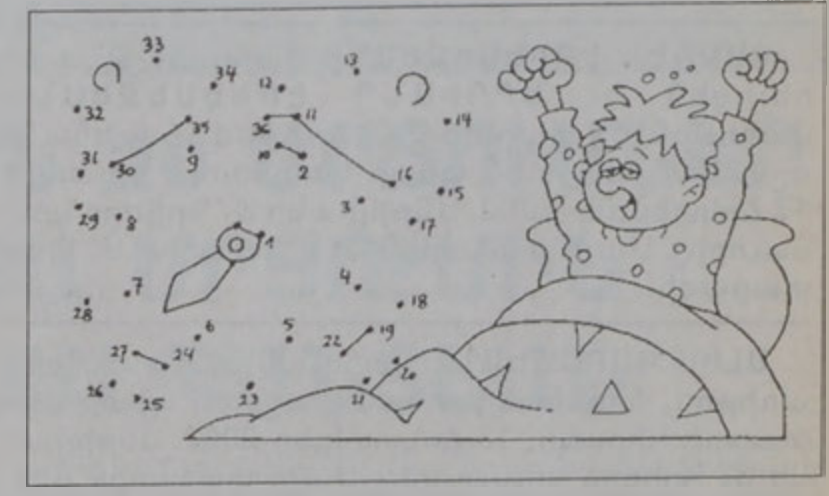
Խորհրդանշական այս նախաձեռնութեամբ ԼԵՄԻ կը փորձէ քաջալեր հանդիսանալ ու իր համեստ ներդրումը բերել նորահաս սերունդներու ուսումնական երթի յաջողութեան:

Այս առիթով ԼԵՄԻ Կեդրոնական Վարչութիւնը կը կազմակերպէ մրցանակաբաշխութեան հանդիսութիւն մը՝ 25 Հոկտեմբերին, երեկոյեան ժամը 8:00ին, Անթիլիասի Աղբալեան - Բ.Մ.Բ.Մ. մարզամրցակառքային համալիրի «Սերժ Թովմասեան» սրահին մէջ՝ պարգեւատրելու համար պետական բնութեանց «շատ լաւ» եւ «լաւ» արդիւնքներ ձեռք ձգող հայ աշակերտները:

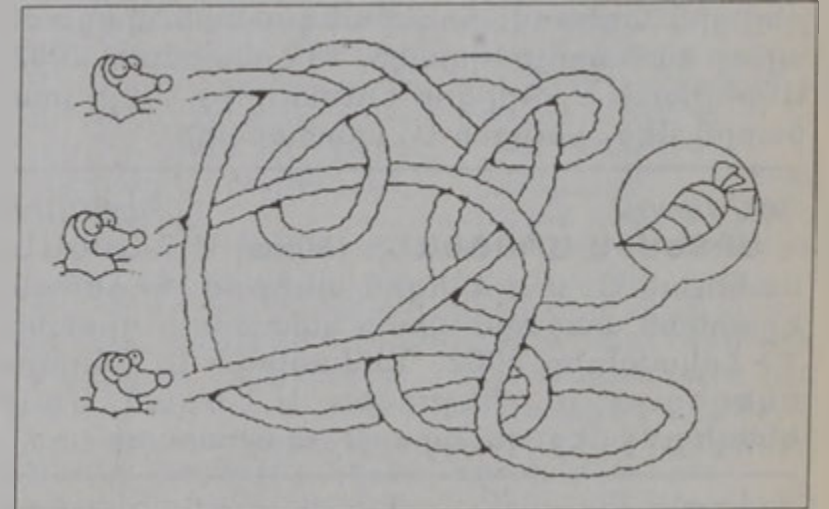
Շ. Յ. Դ. ԼԵՄԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

bezdig_mezdig@hotmail.com

Ժ Ա Մ Ա Ն Յ



1 - 36 կետերը իրարու միացուր՝ գտնելու համար պահուած պատկերը:



Ո՞ր խլուրդը պիտի ուտէ ստեպղինը:

Պատրաստե՛ք ՇՈՂԻԿ ՏԵՐ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՀԻՄՆԱՐԿ

- Համազգայինի Հայագիտական Բարձրագոյն Հիմնարկի դասընթացները կը սկսին Երկուշաբթի, 7 Հոկտեմբերին: Պատահաբար ինքները կ'երկարին Երկուշաբթին Ուրբաթ, ժամը 1:30ԷՄ 6:00: Ստորեւ 2002 - 2003 ուսումնական տարեշրջանի Ա. կիսամեակի դասաճիւղերը.
- 1.- Ժամանակակից Հայոց լեզու I, II եւ III
 - 2.- Հայոց լեզուի դասաւանդման մեթոտիկա
 - 3.- Բնական Հայոց Պատմութիւն I, II եւ III
 - 4.- Հայոց Պատմութեան աղբիւրագիտութիւն
 - 5.- Հայ արդի գրականութեան պատմութիւն
 - 6.- Սփիւռքահայ գրականութիւն
 - 7.- Մատենագրութիւն
 - 8.- Աշխարհագրութիւն Պատմական Հայաստանի
 - 9.- Հայ հոգեւոր եւ կրօնական հիմն գրականութիւն
 - 10.- Գրաբար I, II
 - 11.- Հայ ժողովուրդի բանահիւսութիւն
 - 12.- Ներածութիւն լեզուաբանութեան
 - 13.- Հին յունական գրականութիւն
 - 14.- Հին հռոմեական գրականութիւն
 - 15.- Ընդհանուր հոգեբանութիւն
 - 16.- Ներածութիւն մանկավարժութեան
 - 17.- Մանկավարժութիւն - Հոգեբանութիւն
 - 18.- Գործնական մանկավարժութիւն
 - 19.- Հայ նշակոյթ I (մանրանկարչութիւն - կերպարուեստ)
 - 20.- Ժամանակակից Հայոց Պատմութիւն 3 (Օսմանեան կայսրութիւն)
 - 21.- Ընդհանուր պատմութիւն I (Հին Արեւելք, Յունաստան)
 - 22.- Ընդհանուր Պատմութիւն II (Հռոմ)
- Առիթ պիտի ընծայուի մասնաւոր ուսանողներու, որոնք յատուկ նախաիրութեամբ պիտի ուզեն ընտանալի հետեւիլ յիշեալ դասաճիւղերէն մէկ մասին, ստանալով հիմնարկի համապատասխան վկայագիր:
- Շտաբըրուողները կրնան անձամբ դիմել հիմնարկի գրասենակ՝ առաւօտեան ժամը 10:00ԷՄ 6:00 եւ կամ հեռաձայնել 01 - 375410 , 03 - 429685 թիւերուն:
- ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

Հայ Կաթողիկէ

ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ

Արուեստից Վարժարան

20-ԱՄԵԱԿԻ

ՆՈՒԷՐ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒՆ

Համակարգիչի լրի դասընթացքը՝ ամսական միայն 25 հազար լ.ո.

BT
LCCIEB
Computer
English & Foreign
Languages
Ticketing IATA
Jewelry Design
Gemology
Make up
Hair Styling
TV-Video
Radio Repair
Car Electricity

Windows, Word, Excel, PowerPoint, Outlook, Internet, Illustrator, Photoshop, Corel Draw, Quark Xpress, Access, Project, Visual Basic, Visual FoxPro, Dolphin, AutoCAD, AutoArchitect, 3D Studio Max, Cakewalk - Finale, Front Page, HyperText Markup Language...

260504
www.mesrobian.com

www.homenetmentcentral.com

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ՍԵՊՈՒՀ ԾԱՂԱՋԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 2002, Ս. Նշան Մայր եկեղեցու մեջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՎԱՋԳԷՆ ԷԹԻԵՄԵՋԵԱՆԻ մահուան Ջ. տարելիցին եւ ԵՐՈՒԱՆԴ ԷԹԻԵՄԵՋԵԱՆԻ մահուան Ե. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 2002, Աճառիկի Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Մայր տաճարին մեջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԱԼԻՍ ԳԱՐԱՃԵԱՆԻ մահուան քառասունըփն առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 2002, Աճառիկի Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Մայր տաճարին մեջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԵՐԱՆՈՒՀԻ ԾԱԹՅԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 2002, Աճառիկի Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Մայր տաճարին մեջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԴԱՍԱՍԿՈՍ ՊԷՅՐՈՒԹ ԱՐՏԵՄԻՍ ԱՊՈՅԵԱՆԻ (ծնեալ ՄԻՆԱՍԵԱՆ) մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 2002, Դամասկոսի Ս. Սարգիս եկեղեցու մեջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՀԱԼԷՊ ՀԱԼԷՊ ԱՐՇԱԼՈՅՍ ԱՐԱՊԵԱՆԻ մահուան քառասունըփն, ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԱՐԱՊԵԱՆԻ մահուան քառասունըփն եւ ԹՈՎԱՍՏ ԱՐԱՊԵԱՆԻ մահուան Թ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 2002, Սրբոց Քառասնոց Մանկանց եկեղեցու մեջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԱՐՄԵՆԱԿ ԳՐԱՃԵԱՆԻ մահուան քառասունըփն առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 2002, Աճառիկի Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Մայր տաճարին մեջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՄԱԹԻԼՏ ՉԵՐՉԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 2002, Զալքայի Հայ Կաթողիկէ Ս. Խաչ եկեղեցու մեջ, առաւօտեան ժամը 10:00ին:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻԻ 5272 Պատրաստեց՝ Տ.Ս. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ ՈՒՂԱՆԱՅԵԱՏ
1. Չինուորական զգեստի մաս - Անհատ:
2. Գոցել կամ հարուածել - Արարական ոտան:
3. Արբեցող - Նետի սուր ծայր:
4. Այբուբենն է - «Զօրաւոր» խաղաթուղթ - Թիւր:
5. Փիլիսոփայ:
6. Յարատեւ - Գերմանիոյ քաղաքներէն - Ստազուկան անական:
7. Զայնանիչ - Խոցուով - Տոուն:
8. Հայրենի երգիծաթերթ - Գաւաթ:
9. Գրաբար՝ ո՞ր - Յովտ - Ակնոցաւոր օձ:
10. Հոմանի - Ասիական ծով:
11. Գրաւոր հաւանութիւն:

ԹԻԻ 5271
ԽԱՉԲԱՌԻՆ
ԼՈՒԾՈՒՄԸ

ՊՕՐՈՍ ԶԵԾԻԾԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 2002, Աճառիկի Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Մայր տաճարին մեջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԿԱՐԱՊԵՏ ՆԱԿԱՆՏԵԱՆԻ մահուան քառասունըփն առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 2002, Աճառիկի Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Մայր տաճարին մեջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՄԱՐԻ ՏՈՒՏԱԳԵԱՆԻ մահուան Բ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 2002, Էշրեֆիէ Ս. Յակոբ եկեղեցու մեջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՍԱԿԱՐԱՆ
Պէտքերի սակարանին մէջ օտար դրամահիշներու փակման սակագները հետեւեալներն էին երէկ.
Սուրիական թղթուկի 31,40 - 33,50 լ.ո.
Իրաքեան տինար 50,00 - 51,00 լ.ո.
Քուէթեան տինար 4953,41 - 4957,42 լ.ո.
Յորդանանեան տինար 2124,41 - 2128,42 լ.ո.
Պահրէյնեան տինար 3995,00 - 4000,00 լ.ո.
Ա.Մ.Էմիրութեան տիրիւս 408,41 - 412,42 լ.ո.
Քարաբեան դիւալ 412,16 - 416,15 լ.ո.
Մեյուտական դիւալ 399,88 - 403,99 լ.ո.
Օմանեան դիւալ 3900,00 - 3930,00 լ.ո.
Եգիպտական կիւնէ 322,71 - 327,72 լ.ո.
Անգլիական սթրիլին 2354,65 - 2358,69 լ.ո.
Չուիցերիական ֆրանք 1015,25 - 1019,52 լ.ո.
Թրքական լիրա 3,61 - 3,64 լ.ո.
Կիպրական փաուտ 2597,10 - 2599,17 լ.ո.
Ճափոնական հապար եէն 12,13 - 12,17 լ.ո.
Ափրիկեան հապար ֆրանք 2450 - 2451 լ.ո.
Ամերիկեան տոյար 1501,00 - 1514,00 լ.ո.
Քանադական տոյար 947,50 - 951,65 լ.ո.
Աստրալիական տոյար 824,17 - 828,21 լ.ո.
Եւրո 1487,90 - 1491,16 լ.ո.
● ՈՍԿԻ
Անգլիական մէկ ոսկի 115,000 - 125,000 լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի 108,500 - 118,500 լ.ո.
Օմանեան մէկ ոսկի 95,500 - 105,500 լ.ո.
Մեքսիկական փետոս 569,500 - 589,500 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձուլ ոսկի 15,000,000 - 15,500,000 լ.ո.
Մէկ օնս ոսկի 315,38 - 319,42 \$
Մէկ օնս արծաթ 4,29 - 4,33 \$
● Ամերիկեան տոյարի փոխանակման սակերը.
Եւրո 0,9852
Քանադական տոյար 1,5865
Չուիցերիական ֆրանք 1,4849
Ճափոնական եէն 124,22
Մէկ սթրիլին 1,5598
● ՍՈՒԼԻՏԵՐԻ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ
Գինի Ա. ճշդում Գինի Բ. ճշդում
Ա. կարգ 4 1/8 4 1/8
Բ. կարգ 4 4/8 4 5/8

☆ Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

☆ ԽՈՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)
Եթէ առեւտուրով կը զբաղիք, հաւանաբար մեծ արդիւնք մը չունենաք այսօր, բայց առիթ կ'ընտանակեք, որ ամէն ինչ վերջ գտած է: Վաղը նոր շաքոյութիւն մը կ'ընտանակեք: Մի՛ յուսահատիք:
☆ ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)
Իրերն այր կամ կի՛ն՝ պիտի ունենաք քաղցր ժամեր եւ փոխադարձ գուրգուրանք մէկը միւսին նկատմամբ: Օրը յարմար է ծրագիրներ մշակելու:
☆ ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)
Գոն չէք այն ուղղութեան, գոր կեանքը սկսած է ու ձեզ կ'առաջնորդէ: Ուրեմն, փոխեցէք ձեր ուղղութիւնը: Օրը ունի իր պահանջները. կատարեցէք զանոնք համբերութեամբ:
☆ ԽԵՅԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)
Շատ հարցումներ կ'ուղղէք ձեր կողակիցին կամ ձեր ընկերոջ վերաբերման մասին. ձեր եսակեղրոն կամ անհատ կեցուածքը կը ջղայնացնէ զինք: Եղէք հաւատարմ եւ յարգալիք:
☆ ԱՌԻԻՎ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)
Վերջին օրերուն անփոքր եղած էք ձեր տնային կամ ընկերային աշխատանքները կարգադրելու, հետեւաբար այսօր պետք է որ կատարէք մէկ կողմ ձգուած աշխատանքները:
☆ ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)
Շատ լաւ պատեհութիւններ պիտի ունենաք հանդիպում մը յաջողցնելու համար, ինչ որ շատ որոշիչ դեր մը պիտի ունենայ ձեր կեանքին համար:
☆ ԿՇԻՌԻՔ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)
Եթէ ձեր երկրին զուրս կը գտնուիք ու կարգ մը հարցեր ձեզ կը նեղեն, յարմար միջոցները գտեք բարելաւելու համար ձեր տրամադրութիւնը, սնունդի եւ ընկերային շրջանակի տեսակետէն:
☆ ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)
Աղուոր շաքարավերջ մը անցուցէք ձեր սիրելիին հետ, որ ձեզմտեցնէ միտքիմակ առօրեայէն: Անոր արտին ու ճաշակին համեմատ վերաբերում ունեցէք:
☆ ԱՂԵՂՆԱԻՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)
Անիմաստ, խեղճ ու խելառ որոշումներ մի՛ տաք, որովհետեւ կրնաք տնտեսական նեղ կացութեան մատուցել: Մասնաւորաբար սուղնոց ապրանքի մը մեծ գումարներ մի՛ տրամադրէք կարճատեւ ժամանակի մէջ: Կը վնասէք:
☆ ԱՅԾԵՂԶԻՒՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)
Ձեր հեռաձայն աշխատանքներէն մէկը մեծ յաջողութեան պիտի արժանանայ: Շատ գովեստներ պիտի ստանաք, իսկ զուր յարմար ձեռով պիտի փոխադրուի:
☆ ՈՎԱՆՈՅՇ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)
Ետանդուն չէք, աշխատելու ձեր կողմը պակասած է: Այսօր ինչ բանի որոշում որ տուած էք, պիտի յետաձգուի: Սրբփեցէք ձեր սմբիքին:
☆ ՉՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)
Ընդառաջեցէք ձեր բարեկամներուն առաջարկին՝ ներկայ ըլլալու հանելի երեկոյթի մը, որ մեծ յիշատակներ պիտի ձգէ ձեր արտին մէջ: Օրը շատ յաջող պիտի անցնի ամէն տեսակետով:

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՓՈՒՍՏՐ / ՅՈՒՅԱՀԱՆԳԵՍ / ԶԲՕՍԱՇՐՋՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԱՐԱԿԱՆ ՄԻՍԹԻՔ ԵՒ ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆԸ ԹՐԻՓՈԼԻԻ ՍԵՆ ԺԻԼ ԲԵՐԳԻՆ ԽՈՐՀՐԳԱՌՐՈՒԹԵԱՆ ՄԷՉ

Սեպտեմբերի վերջաւորութեան սկսած է աշնան երեք ամիսներուն պարբերաբար երաժշտական ձեռնարկներ մատուցող աշնանային փառատօնին երկրորդ նախաձեռնութիւնը տեղի կ'ունենայ այսօր, երբ Թրիփոլիի Սեն Ժիլ բերդին մէջ կը մատուցուի «Լանտոս ֆէրա Մարի» անունով երաժշտական հանդէս մը: Լիբանանի հնագիտական վարիւրը երաժշտութեան միջոցով կենդանացնող այս փառատօնը Թրիփոլիի միջնադարեան բերդին մէջ պիտի մատուցուի Նիտա Մարտի եւ անոր ընկերացող երաժշտներուն գործերը: Երգիչներու խմբակէ, քանոնահարէ եւ արաբական դասական երաժշտական այլ գործիքներէ բաղկացած խումբին ընկերակցութեամբ, ջութակահար եւ յորինող Նիտա Մարտ պիտի ներկայանան:

Նիտա Մարտ Սրատ կը նկատուի միջին արեւելեան դասական երաժշտութեան աստիճանները շարունակող սակաւաթիւ երաժիշտներէն մէկը: Ան իր յորինումները կը կատարէ ԺԹ դարու արաբական վերածնունդի երաժշտական «մաքամ» ոճով, որուն մէջ տեղ ունի միջիւրդը: Անոր գործերը հրապարակուած են ամփոփ սկաւառակներու վրայ:



Նիտա Մարտ Սրատ

Նուագահանդէս. Էլսպէր Մոսըր (թաւջութակ) եւ Նիրուբ Ալսաբեթ, երեկոյեան ժամը 8:00ին, Ամերիկեան համալսարանի «Էսմելլի Հոլ» սրահին մէջ:
- Աշնան փառատօնը «Լանտոս ֆէրա Մարի», Նիտա Մարտ եւ իր խումբը, երեկոյեան ժամը 8:00ին, Թրիփոլիի Սեն Ժիլ բերդին մէջ:
- Յրանախօս երկիրներու վեհաժողովին առիթով Լիբանանի մէջ աշխատած կերպարուեստագետներու գործերու ցուցադրութիւն, մինչեւ 15 Հոկտեմբեր, ԵՆՆԵՄԲՐԻ պալատին ցուցասրահներուն մէջ:
- Ցուցադրութիւն, «Էսրափատ», երեկոյեան ժամը 10:00ին, «Քազինո Տիւ Լիպան»-ի մէջ:
- Վալերի Թոշպաթ, գեղանկարներու ցուցահանդէս, «Քոմմիանի տէր Գար» ցուցասրահ:
- Պարային Նուրջ. Միշէլ Ալի Էկայեանի պարախումբին «Ան արմատան Լոքը» ներկայացումը, երեկոյեան ժամը 8:30ին, «Լիսէ Ապտէլ Քատէր» քառասունամեային մէջ:

ԵՆ. ՊԻ. ԵՆ.
15:00 - Լուրեր
16:00 - Թահաաիաթ ալլաա
17:30 - Սինեմա / 35mm
18:00 - Նօ քոմէնթ
18:15 - Քաղաքական յայտագիր
19:00 - Լուրեր
20:30 - «Սէլեպրիթ»
21:30 - Սիւսիա
22:00 - Այ մասաիյա
23:30 - Թահաաիաթ ետուն
00:00 - Լուրեր

12:00 - Կանանց հեռուստանկումը
13:30 - Առողջութեան աշխարհ
13:50 - Հեռուստաներկայացում. Գէորգ Գէորգեան «Դաշտադէմ»
15:00 - Հայլուր
15:20 - Մուլտֆիլմ «Դէ, սպասիք»
15:45 - Ագրո TV
16:10 - Բարի ախորժակ
16:30 - Երեկոյեան Երեւան
16:40 - Խորան լուսոյ
16:50 - Հեռուստասեսիոն գրատուն (տասըին մաս)
17:20 - «Շէկ ինքնաթիռ»
18:35 - Տուն-տունիկ
19:00 - Հայլուր
19:50 - Չինուած
20:25 - Երկրի ուժը
20:45 - Երաժշտական փոստարկղ
22:00 - Հայլուր
22:20 - Երեկոյեան Երեւան
22:30 - Խորան Լուսոյ
22:40 - Հեռուստասեսիոն գրատուն (տասըին մաս)
23:40 - Հեռուստաներկայացում. Գէորգ Գէորգեան «Դաշտադէմ»
00:15 - Կանանց հեռուստանկումը
01:45 - Տօ, ո՞ն, մի
03:00 - Հայլուր
03:45 - Դանի, մի պատմութիւն պատմիր
04:00 - Անցեալը ներկան է
04:45 - Երեկոյեան Երեւան
04:55 - Հայերը
04:55 - Հեռուստաներկայացում. Գէորգ Գէորգեան «Դաշտադէմ»
06:00 - Ծիծաղի տուն

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

ԹԷ. ԷԼ.
09:00 - Սապահօ
12:00 - Շիֆր է լէթր
12:30 - Երգերու յայտագիր
13:00 - Մարտի հանա
14:00 - Ետրոնիւկ
14:30 - Լուրեր
15:00 - Մշուար ալլաա
17:30 - Պէսք սելըր
18:30 - Ապու Սըլիէմ
19:30 - Լուրեր
20:00 - Ամերիկեան յայտագիր
21:00 - Լայալի Պէյրուր
00:00 - Պէսք Սելըր

ԵԼ. ՊԻ. ՍԻ.
07:00 - Սի. Էն. Էն. տիս մորնիկ
07:30 - Պէսք
8:25 - Տէտէ, պիկ պէյթ
09:30 - Մանուկներու յատուկ թատրոն
10:30 - Նահարթմ Սայիտ
12:30 - Նիյալ էլ պէյթ
13:00 - Լուրեր
14:00 - Ֆուրկաթի զինուոր
15:00 - Այ սալիսա
15:15 - Թի թայթ
16:45 - Պապ
17:15 - Յրապըր
17:45 - Տէտէ, պիկ պէյթ
19:00 - Սին էթըլ Էլէնա
19:45 - Էթուպ Լուպան
20:00 - Արաբերէն լուրեր
20:35 - Արաբական յայտագիր
23:30 - Ամերիկեան յայտագիր
00:00 - Ամերիկեան ժապաէն՝ «Պաք սուր իֆէթթ»

ՆԻՈՒ ԹԻ. ՎԻ.
7:30 - Լուրեր
8:30 - Արբըր
09:00 - Սիտր էնտ ֆան
10:00 - Պոստ քունութեան մէջ
10:30 - Սապահ էլ ուարտ
13:30 - Սուրիական ֆիլմաշար
14:30 - Լուրեր
15:30 - Քապաիլ Մանսիյա
16:30 - Ուիմպի ընտանիքը
17:00 - Մոկլի
17:30 - Էքոնիտրս
18:30 - Քիլիփ քլափ
19:30 - Լուրեր
20:30 - Կլոպըլ ձենէրէյըրն
22:30 - Պրիթանիա ուլաթ
23:00 - Ատուա ալա հատարաթ ալ շուուպ
07:50 - Ծիծաղի տուն
09:00 - «Սիթըլ կախարդանք»
09:45 - Փառատօն «Մուտք 21րդ դար»
10:10 - Կարօտ
10:45 - Անցեալը ներկան է
11:10 - Հայերը
11:30 - «Արեւիկ»

ՄՈՒԹՎՔՊԱԼ
7:00 - Լուրեր
9:00 - Սլաժ Սլապահ
12:00 - Խոհանոց
13:00 - Տիէ ինֆօ
13:05 - «Յորմիլա 1»-ի փոյ փոյլիշընի մրցումներ
16:00 - Հոմ վիտօ
18:00 - Ամերիկեան ժապաէն՝ «Կանի Այ. Շրանք»

Հ1 ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ
07:00 - Հայլուր
07:20 - Կարճամէթրաթ ֆիլմ «Չախորդ Փոնուր»
07:50 - Ծիծաղի տուն
09:00 - «Սիթըլ կախարդանք»
09:45 - Փառատօն «Մուտք 21րդ դար»
10:10 - Կարօտ
10:45 - Անցեալը ներկան է
11:10 - Հայերը
11:30 - «Արեւիկ»

(*) Վերոյիշեալ յայտագիրները ենթակալ կրնան ըլլալ որոշ փոփոխութիւններով:

ԱԶԳԱԿ 50 ՏԱՐԻ ԱՌԱՅՁ 12 Հոկտ. 1952

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՈՐՈՇԵՑ ԴԵՂԵՐՈՒՆ ՍԱԿԵՐԸ 25 ԱՌ ՀԱՐԻՒՐ ՆՈՒԱԶԵՑՆԵԼ

Նախարարաց խորհուրդը երէկ իրիկուն Պէյրութի մէջ քննեց զանազան հարցեր: Առաջին առիթով քննութեան առարկայ դարձան ընտրական բարեփոխումը եւ սակերու նուազումը: Եմիր Խալեո Շեհապը լսելէ ետք, նախարարաց խորհուրդը ընտրական շրջանները առաջին կարտամումի մը ներքինեց: Խորհուրդը որոշեց, որ հարաւը հինգ շրջանի պիտի բաժնուի: Այնուհետեւ վարչապետը պիտի նշանակուի: Այս յանձնարարները քննելու կը ղուտու յանձնարարութիւնները քննելու կը ղուտու: Այս յանձնարարները պիտի հանձնվարուին սպասարկութիւններուն մէջ եղած արեւ. անկանոնութիւն:

Խորհուրդը պա հետեւեալ որոշումները տուաւ.
- Հրամանագիր մը 25 առ հարիւրով պիտի նուազեցնէ դեղերուն սակերը:
- Ելեւմտական նախարարը Երկուշաբթի օր նախարարաց խորհուրդին պիտի ներկայացնէ անկանոնութիւնը սակերուն վրայ գեղջեր պիտի կատարուին:
Վերջապէս, նախարարաց խորհուրդը քննեց 14 Մարտ 1950ի օրէնքը եւ արտակարգ վիճակի դրուելուն ջնջելու օրինակով մը: Այս խնդրը կրկին պիտի յարուցուի երկուշաբթի օրուան նիստին:

Խորհուրդը պա հետեւեալ որոշումները տուաւ.
- Հրամանագիր մը 25 առ հարիւրով պիտի նուազեցնէ դեղերուն սակերը:
- Ելեւմտական նախարարը Երկուշաբթի օր նախարարաց խորհուրդին պիտի ներկայացնէ անկանոնութիւնը սակերուն վրայ գեղջեր պիտի կատարուին:
Վերջապէս, նախարարաց խորհուրդը քննեց 14 Մարտ 1950ի օրէնքը եւ արտակարգ վիճակի դրուելուն ջնջելու օրինակով մը: Այս խնդրը կրկին պիտի յարուցուի երկուշաբթի օրուան նիստին:

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն



- Ա Շ Խ Ա Ր -



ՖՈՒԹՊՈՒԻ ԲԱՐԵԿԱՍԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄ

ԱՅՍՕՐ Հ.Մ.Ը.Մ. - ԱՆՍԱՐ

Ֆուտբոլի բարեկամական մրցումի մը, այսօր, ժամը 3:00ին, Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ, Հ.Մ.Ը.Մ.ի ֆուտբոլի ներկայացուցչական խումբը պիտի հիւրընկալէ Անսարը:

Ամրան ընթացքին թէև երկու խումբերը իրարու հետ 0 - 0 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրած էին, սակայն Հ.Մ.Ը.Մ.ի կազմը բաւական յառաջդիմութիւն ցոյց տուած է եւ կրցած է աւելի ներդաշնակ կազմ մը ունենայլ, յաւ արդիւնքներ արձանագրելու համար Լիբանանի ֆուտբոլի Բ. դասակարգի պիտոյեանութեան 2002 - 2003 եղանակին:

Հ.Մ.Ը.Մ.ի ֆուտբոլի ներկայացուցչական խումբին մասին աւելիով ծանօթանալու համար, այսօր բոլորին ժամադրովայր պիտի ըլլայ Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշտը՝ քաջալերելու համար մեր տղաքը:

ԱՍԻԱԿԱՆ 14ԴԴ ԽԱԳԵՐ

ԶԻՆԱՍՏԱՆ

129Ի ԲԱՐՁՐԱՑՈՒՑ

ԻՐ ՈՍԿԻ ՄԵՏԱԼՆԵՐՈՒՆ ՀԱՇԻԻԸ

Փուսանի մէջ (Հարաւային Քորէա) տեղի ունեցող ափական 14րդ խաղերուն 12րդ օրուան մրցումներուն, երէկ Չինաստան բաւարարուեցաւ միայն երկու ոսկի մետալով, այսպիսով 129ի հասցնելով իր շահած ոսկի մետալներուն ընդհանուր հաշիւը:

Մետալներու ընդհանուր դասաւորման 2րդ դիրքը գրաւող Հարաւային Քորէա երէկ շահեցաւ վեց ոսկի մետալ (ընդհանուր գումար՝ 73), մինչ Ճափոն՝ երկու ոսկի մետալ (անիկա այժմ ունի 41 ոսկի մետալ):

Աղջկանց թենիսի աւարտական մրցումը վերջ գտաւ Իրոտա Թուրքմենստանի (Ուլպաեքիստան) յաղթանակով, որ 6 - 1 եւ 6 - 3 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Թամարին Թանասուկարը (Թայլէնտ):

Մեծղկանց հաքիի աւարտական մրցումը վերջ գտաւ Չինաստանի յաղթանակով, որ 2 - 1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Հարաւային Քորէան:

ԼՈՅՍ ՏԵՄԱՆ

ՄԱՐՁԻԿ

ԻՍ. ՏԱՐԻ, 2002
ԹԻԻ 9 (243)

Հ.Մ.Ը.Մ. ԼԻԲԱՆԱՆ ԱՐՅԱՆՔ ՄԵԶ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ.Մ.Ը.Մ.Ի ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

«Մարզիկի այս թիւով տեսնել»

- Խմբագրական - Չոնդոթիւն
- Դէմքեր/Արդար Յակոբեան - 3. Գեղարդ
- Անկարկ/Հ.Մ.Ը.Մ. - Ֆրանսը Փարիզի հայ կեանքին մէջ - Ս. Թորոսեան
- Մեր Տեսակցութիւնները/Փան Նալայեանի հետ
- Հայագի Ստոյեր/Բոնցրամարտի «Բիւկ Արթուր» Արթուր Գրիգորեան - Խաչիկ Մուրատեան
- Սկաւտներ կը գրեն
- Ընկերային/Պատանիները եւ ծխախոտը - Ալին Ներսիսեան

Թիւր կ'ըզգրկէ նաեւ համացանցի, սկաւտական եւ մանկապատանեկան բաժնիները, ինչպէս նաեւ՝ Հ.Մ.Ը.Մ.ական կեանքի անդրադարձները:

Ներքին գոյգ էջերով՝ Հ.Մ.Ը.Մ.ի «Ատոմ եւ Սելլա Թնճուկեան» պատեթիպի դաշտին մեծադիր նկարը: Ստանալու համար զիմէ Համագրակի գրախանութ:

Հ. Մ. Ը. Մ. ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԱՍՆԱԾԻՂ

ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ՎԵՐԱՄՈՒՏ

Հ. Մ. Ը. Մ. Անթիլիա մասնաճիւղի սկաւտական խորհուրդն ու խմբագրական կազմը կը հրահարեն իրենց տարագաւորները մասնաճիւղի վերամուտի առաջին հաւաքին, Կիրակի, 13 Նոյեմբեր 2002, առաւօտեան ժամը 9:00ին, «Աղբալեան Հ.Մ.Ը.Մ.» մարզաշաղկապի համալիրէն ներս:

Նոր անդամներ կ'ընդունուին ամէն Կիրակի առաւօտները ցոյց վայրին մէջ:

Հ. Մ. Ը. Մ. ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԱՍՆԱԾԻՂԻ ՍԿԱՈՒՏ ԽՈՐՀՈՐԴ ԵՒ ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ԿԱԶՄ

- ԱՅՍՕՐ ՏԵՂԻ ԿՈՒՆԵՆԱՆ 20 ՄՐՑՈՒՄՆԵՐ - ԱՆՏՈՐՐԱ - ՊԵԼՃԻՔԱ ՄՐՑՈՒՄԻՆ ԻՐԱԿԱՐԱՐԸ՝ ԿԱՐԵՆ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ

ԵՒՐՕ - 2004

Երբ-2004ի ֆուտբոլի մրցաշարքին, այսօր տեղի կ'ունենան Կոնտինենտալ մրցումներ՝ իրաքահիւր խմբակ (տարախմբակ) ներս՝ երկու ճակատներ:

Նկատի ունենալով, որ իրաքահիւր խմբակի մաս կը կազմեն հինգ խումբեր, տարախումբեր, որոնց կարգին՝ Հայաստան, Գերմանիա, Հոլանտա, Այիր, Կալիս եւ ուրիշներ, այսօր մրցում չունին կատարելիք:

Ստորեւ՝ կը ներկայացնենք այսօր տեղի ունենալիք մրցումներուն մասին կարգ մը մանրամասնութիւններ՝ խմբակ առ խմբակ:

● **Ա. ԽՄԲԱԿ**
Խմբակին պարագլուխի դիրքը գրաւող Սլովենիա, որ իր ունեցած *Կոլէրը Գրեյ* շտրիկ միայն կը գերազանցե տիտղոսակիր Ֆրանսան, այս վերջինին հիւրը պիտի ըլլայ՝ «Փարք Տը Փրէնս» մէջ:

Մարզիչ Ճաք Սանթիանի կազմը պիտի փորձէ իր ամէն կարելին ընել պարտութեան մատնելու համար իր հիւրը, իր համակիրներէն աւելի գոն ձգելու համար իր մարզիկը՝ Մարսել Տրասային, որ Ֆրանսայի ազգային խումբին հետ իր 100րդ մրցումը պիտի կատարէ:

Մրցումին իրաւարար պիտի ըլլայ դանիացի Քիմ Միլթըն Նիլսըն:

Նոյն խմբակէն ներս, Մալթա եւ Իսրայէլ պիտի ձակարկին իրարու դէմ, փորձելով արձանագրել եղանակի իրենց առաջին յաղթանակը: Մալթայի մարզիկ Վոլիքսը իր կարգին պիտի կատարէ իր 100րդ մրցումը:

Օրուան իրաւարարն է՝ Սերկի Շեպէք (Ուրուգուայ):

● **Բ. ԽՄԲԱԿ**
Ուստրիա, որ կը գրաւէ խմբակին պարագլուխի դիրքը, բաւական կարելոր մրցում մը ունի կատարելիք, երբ հիւրընկալէ Նորվեգիան: Հիւր խումբին մարզիչ Նիլս Ճոհան Սէմպ, մրցումին նախօրեակին կ'ըսէ, թէ հաւասարութեամբ մըն ալ ինք պիտի գրաւէ արձանագրութիւնը: Անոր կազմին պիտի բացակայի Ռոնի Եոնսըն (Վիրտոլ):

Օրուան իրաւարարն է՝ Վալենթին Իվանով (Ռուսիա):

Դանիա, որ Նորվեգիոյ նման իր կատարած առաջին մրցումին հաւասարութիւն մը արձանագրած է, պիտի հիւրընկալէ Լուքսամպուրկը: Դաշտին տէրերը դաշտ պիտի ներկայանան առանց թոմաս չելվեկի (Վիրտոլ):

Օրուան իրաւարարն է՝ Ֆերէնք Պետէ (Հոլանդիա):

● **Գ. ԽՄԲԱԿ**
Աւստրիա, որ Հոլանդիայի նման յաղթանակ մը արձանագրած է իր կատարած առաջին մրցումին, հիւրը պիտի ըլլայ Պիլիպինները: Յաղթանակի մը կամ հաւասարութեան մը պարագլուխի դիրքը գրաւող Նիւզիլանդիան, որ իր ունեցած *Կոլէրը Գրեյ* շտրիկ միայն կը գերազանցե տիտղոսակիր Ֆրանսան, այս վերջինին հիւրը պիտի ըլլայ Չուէտի: Այս վերջինը դաշտ պիտի ներկայանայ արձանագրելու իր երկրորդ յաղթանակը, պարտութեան մատնելով իր հիւրը՝ Լաթվիան:

Օրուան իրաւարարն է՝ Լեյտի Ըրվին (Հիւսիսային Իրլանտա):

● **Դ. ԽՄԲԱԿ**
Խմբակին պարագլուխի դիրքը գրաւող Լեհաստան, պիտի փորձէ անպայման արձանագրել իր երկրորդ յաղթանակը, պարտութեան մատնելով իր հիւրը՝ Լաթվիան:

Օրուան իրաւարարն է՝ Մասիմո Պուսարո (Չուիցերիա):

Հունգարիա, որ Կոնտինենտալ մրցումը պիտի կատարէ, հիւրը պիտի ըլլայ Չուէտի: Այս վերջինը դաշտ պիտի ներկայանայ առանց Փարք Էնտրըքընի եւ Եոհան Միլայի (Վիրտոլ):

Մրցումին իրաւարարն է՝ Վոլֆկանկ Սթարք (Գերմանիա):

● **Ե. ԽՄԲԱԿ**
Խմբակին պարագլուխի դիրքը գրաւող Գերմանիա, այսօր մրցում չունի կատարելիք: 2րդ դիրքին վրայ գտնուող Սլովակիա, որ հիւրը պիտի ըլլայ Իսլանտայի, յաղթանակի մը պարագլուխի դիրքը գրաւէ Կարայի (Վիրտոլ):

Մրցումին իրաւարարն է՝ Լուպոս Միշել (Սլովակիա):

● **Զ. ԽՄԲԱԿ**
Անգլիա, որ Պրա-

Սլովակիոյ մարզիչ Պերթի Ֆոկց դարձեալ դաշտին վրայ պիտի կիրարկէ 3-5-2 խաղադր:

Օրուան իրաւարարն է՝ Ալէն Սարս (Ֆրանսա):

Երկրորդ մրցումը իրարու դէմ պիտի հանէ Լիթվանիան եւ Ֆարո Կղզիները, որ այդքան ալ հետաքրքրական ճակատում մը չի խոստանար ըլլալ:

Օրուան իրաւարարն է՝ Տեման Տելեիչ (Եսլոնիայիա):

● **Ը. ԽՄԲԱԿ**
Հայաստանի ֆուտբոլի ազգային խումբը այսօր մրցում չունի կատարելիք: Անիկա յառաջիկայ Չորեքշաբթի, 16 Նոյեմբերին, հիւրը պիտի ըլլայ Յուլիանա (Իտալիա):

Օրուան իրաւարարն է՝ Ռոնի Թեմիք (Հոլանտա):

Խմբակին պարագլուխի դիրքը գրաւող Ուրուգուայ, որ միակ խումբն ըլլալով յաղթանակ արձանագրած է, պիտի հիւրընկալէ Հիւսիսային Իրլանտան: Այս վերջինը դաշտ պիտի ներկայանայ առանց իր մարզիչին՝ Սեմի Մաքիլի (Կալիֆոռնիա):

Օրուան իրաւարարն է՝ Լուպոս Միշել (Սլովակիա):

● **Ը. ԽՄԲԱԿ**
Անգլիա, որ Պրա-

թիլայայի մէջ հիւրը պիտի ըլլայ Սլովակիոյ, մրցաշարքի իր առաջին մրցումը պիտի կատարէ: Հիւրընկալ կազմը իր կատարած առաջին մրցումին, 3-0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրած էր Թուրքիան, որ այժմ կը գրաւէ խմբակին պարագլուխի դիրքը:

Մարզիչ Սվէն-Կորան Էրիքսընի կազմը դաշտ պիտի ներկայանայ առանց Սոլ Գեմպլի (անհանգիստ) եւ Ռո Ֆերտիանտի (Վիրտոլ):

Մտնեց փոխարէն նկատի առնուած մարզիկներն են. Կէրթ Սաուրկէյթ եւ Ուլօ Էիլոկո:

Օրուան իրաւարարն է՝ Տոմէնիքո Մեասիմա (Իտալիա):

Նոյն խմբակէն ներս երկրորդ ճակատում տեղի պիտի ունենայ Մակեդոնիոյ եւ Թուրքիոյ միջեւ: Օրուան իրաւարարն է՝ Քուրտ Էրիք Ֆիսքըր (Դանիա):

● **Ը. ԽՄԲԱԿ**
Պարագլուխի դիրքը գրաւող Պուլկարիա, որ միակ խումբն ըլլալով ունի երեք կէտ, պիտի հիւրընկալէ Խորուաթիան:

Խորուաթիա, որ իր կատարած առաջին մրցումին 0-0 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրեց, այսօրուան մրցումին դաշտ պիտի ներկայանայ առաջինը իր մարմով, նկատի ունենալով, որ առաջին մրցումին բացակայած Ալէն Պոքսիչ, Իկոր Թուտոր եւ Ռուպի Բուլար կը վերադառնան:

Օրուան իրաւարարն է՝ Անտերո Ֆրիսք (Շուէտ):

Եթէ շատերուն համար Անտորա - Պելճիքա մրցումը այդքան ալ մեծ նշանակութիւն չունի, նկատի ունենալով որ մրցումը ունի մեծ նշանակութիւն մը, նկատի ունենալով որ պիտի ըլլայ Հայաստանէն՝ Կարէն Նալայեանեան:

Նկատի ունենալով, որ այսօր Հայաստան Ստորեւ՝ այսօր տեղի ունենալիք քսան մրցումներուն յայտագիրը (ժամերը պէտք է նկատի ունենալ Պէրլուի ժամով, իսկ փակագիծին մէջ նշուած են դաշտերուն վայրերը):

● **Ը. ԽՄԲԱԿ**
Ֆրանսա - Սլովենիա 22:45ից (Փարիզ)
Մալթա - Իսրայէլ 21:00ից (Թաքալի)
● **Ը. ԽՄԲԱԿ**
Դանիա - Լուքսամպուրկ 21:15ից (Զոլփեցհակըն)
Ռումանիա - Նորվեգիա 21:00ից (Պուրթէշ)

Օրուան իրաւարարն է՝ Էլրն Հեմըր (Լուքսամպուրկ):

● **Ը. ԽՄԲԱԿ**
Վերջապէս, Ժ. եւ վերջին խմբակէն ներս պայքարը պիտի ըլլայ բաւական սուր Ռուսիոյ եւ Չուիցերիոյ միջեւ, որոնք ցարդ արձանագրած են մեկական յաղթանակ: Անոնք իրենց մրցումները պիտի կատարեն օտար դաշտի վրայ: Ռուսիա հիւրը պիտի ըլլայ Վրաստանի, իսկ Չուիցերիա՝ Ալպանիոյ:

Ռիֆլիսի մէջ տեղի ունենալիք մրցումին իրաւարարն է Թոմ Հենիկ Օվրեպո (Նորվեգիա), իսկ Թիլիանայի մէջ տեղի ունենալիք մրցումին իրաւարարը՝ Օրիան Օրտեմիլ (Թուրքիա):

Օրուան իրաւարարն է՝ Վալենթին Իվանով (Ռուսիա):

Դանիա, որ Նորվեգիոյ նման իր կատարած առաջին մրցումին հաւասարութիւն մը արձանագրած է, պիտի հիւրընկալէ Լուքսամպուրկը: Դաշտին տէրերը դաշտ պիտի ներկայանան առանց թոմաս չելվեկի (Վիրտոլ):

Օրուան իրաւարարն է՝ Ֆերէնք Պետէ (Հոլանդիա):

● **Ը. ԽՄԲԱԿ**
Աւստրիա, որ Հոլանդիայի նման յաղթանակ մը արձանագրած է իր կատարած առաջին մրցումին, հիւրը պիտի ըլլայ Պիլիպինները: Յաղթանակի մը կամ հաւասարութեան մը պարագլուխի դիրքը գրաւող Նիւզիլանդիան, որ իր ունեցած *Կոլէրը Գրեյ* շտրիկ միայն կը գերազանցե տիտղոսակիր Ֆրանսան, այս վերջինին հիւրը պիտի ըլլայ Չուէտի: Այս վերջինը դաշտ պիտի ներկայանայ արձանագրելու իր երկրորդ յաղթանակը, պարտութեան մատնելով իր հիւրը՝ Լաթվիան:

Օրուան իրաւարարն է՝ Լուպոս Միշել (Սլովակիա):

● **Ը. ԽՄԲԱԿ**
Անգլիա, որ Պրա-

թիլայայի մէջ հիւրը պիտի ըլլայ Սլովակիոյ, մրցաշարքի իր առաջին մրցումը պիտի կատարէ: Հիւրընկալ կազմը իր կատարած առաջին մրցումին, 3-0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրած էր Թուրքիան, որ այժմ կը գրաւէ խմբակին պարագլուխի դիրքը:

Մարզիչ Սվէն-Կորան Էրիքսընի կազմը դաշտ պիտի ներկայանայ առանց Սոլ Գեմպլի (անհանգիստ) եւ Ռո Ֆերտիանտի (Վիրտոլ):

Մտնեց փոխարէն նկատի առնուած մարզիկներն են. Կէրթ Սաուրկէյթ եւ Ուլօ Էիլոկո:

Հ.Մ.Ը.Մ. ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԱՍՆԱԾԻՂ

ՊԱՍԵԹՊՈՒԼԻ ՓՈՐՁԵՐՈՒ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑ

2002-2003 տարեշրջանի պասեթպոլի բոլոր խումբերը իրենց փորձերուն կը սկսին՝ Ուրբաթ, 11 Նոյեմբեր 2002-էն սկսեալ, հետեւեալ ժամանակացոյցով:

● ԱՂԶԻԿՆԵՐ	Ժամ
Ա. ՂԱՍԱԿԱՐԳ. Երկուշաբթի, Չորեքշաբթի եւ Ուրբաթ կէսօրէ ետք 6:00էն 7:30	
ՏԱՐԻԱՅԻՆ 1983-1984 ծնունդ. - Ուրբաթ կէսօրէ ետք 4:30էն 6:00 1985-1986 ծնունդ. - Շաբաթ կէսօրէ ետք 1:00էն 2:30 1987-1988 ծնունդ. - Ուրբաթ կէսօրէ ետք 7:30էն 9:00 1989-1990 ծնունդ. - Շաբաթ կէսօրէ ետք 4:00էն 5:30 1991-1992 ծնունդ (մինի պասեթ). - Ուրբաթ կէսօրէ ետք 3:00էն 4:30	
1993-1994 ծնունդ (մինի պասեթ). - Ուրբաթ կէսօրէ ետք 3:00էն 4:30 1995-1997 ծնունդ (փորձեր). - Շաբաթ կէսօրէ ետք 2:30էն 4:00	
ԱՂՍ 1989-1990 ծնունդ. - Շաբաթ կ. առաջ 8:30էն 10:00	
● ՏՂԱԲ 4ԴԴ ՂԱՍԱԿԱՐԳ. Չորեքշաբթի եւ Ուրբաթ կէսօրէ ետք 9:00էն 10:30	
ՏԱՐԻԱՅԻՆ 1983-1984 ծնունդ. - Երեքշաբթի կ. ետք 4:30էն 6:00 1985-1986 ծնունդ. - Չորեքշաբթի կ. ետք 4:30էն 6:00 1987-1988 ծնունդ. - Երկուշաբթի կ. ետք 4:30էն 6:00 1989-1990 ծնունդ. - Շաբաթ կէսօրէ ետք 5:30էն 7:00 1991-1992 ծնունդ (մինի պասեթ). - Շաբաթ կէսօրէ առաջ 11:30էն 1:00 1993-1994 ծնունդ (մինի պասեթ). - Շաբաթ կէսօրէ առաջ 10:00էն 11:30 1995-1997 ծնունդ (փորձեր). - Շաբաթ կէսօրէ ետք 2:30էն 4:00	
Հ.Մ.Ը.Մ. ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՊԱՍԵԹՊՈՒԼԻ ՅԱՆՉՆԱՍՈՒՄ	

ՀԱՐԻՐԻ - ՔՈՅՉՈՒՄԻ ...

Շարունակում 3րդ էջին

Ֆար Մուաուիյա, ինչպես նաև ճափոնցի բարձրագույն ակադեմիայի անդամները:

Վարչապետ Հարիրի հանդիպումն էր հաստատեց, որ «Փարիզ - 2»-ը յաջողակ էր համարվում ճանաչողական պահանջները լիարժեք բավարարելու և մասնակցություն, իսկ ճափոնցիները մասնակցությունը պիտի ըլլայ դրական, որովհետև ճափոնցիները լիարժեք ուսումնասիրեն «Փարիզ - 2»-ի մանրամասնությունները, եւ խոստացած են ամեն գնով օժանդակել Լիբանանին:

Հարիրի շեշտեց, որ Լիբանանի հարց ուղղվել է ինչու՞ Ռազզանիի ջորերը փոխարեն Լիբանանին չ'օգտագործեք, ինքնին մերժում հարցում մնն է: «ՄԱԿի փոխանցած ենք, թե Լիբանանի ջորերը հագու բարար կ'ըլլան իր առաջինը, իսկ Լիբանանը իրապարակումներ ունի Ռազզանիի ջորերում հարցի կապում մանրամասնություններ, ինչպես նաև «Փարիզ - 2» տնտեսական վեհաժողովին նպատակները:

Հարիրի նաև հանդիպում մը ունեցաւ ճափոնցի նախկին վարչապետ Եոշիո Մորիի հետ, որ յայտնեց, թէ Լիբանան կը նկատուի Միջին Արեւելքի մէջ բարգաւաճում արձանագրող երկիրներէն մէկը:

Հարիրի տեսակցութիւն մը ունեցաւ նաև ճափոնցի մէջ արաբական երկիրներու դեսպաններուն հետ, որոնք բացատրեց Ռազզանիի ջորերում հարցի կապում մանրամասնություններ, ինչպես նաև «Փարիզ - 2» տնտեսական վեհաժողովին նպատակները:

Հարիրի տեսակցեցաւ ճափոնցի ելեւնուտքի նախարար Հարոհետո Քորուտայի եւ Կեդրոնական Դրամատան կառավարիչ Շինգաուայի հետ:

Վարչապետ Հարիրի երկ հեռածայնային հաղորդակցութիւն մը ունեցաւ նախագահ զօր. Էմիլ Լահուիի հետ, որուն յայտնեց Մայեգիա եւ ճափոնցի կատարած իր պաշտօնական այցելութեանց արդիւնքները:

ԻՆՉ ԿԸ ԳՐԵՆ...

Շարունակում 3րդ էջին

Ըստ «Սաֆիր»-ի, վարչապետ Հարիրի Մայեգիայի մէջ խոստում կը ստանայ «Փարիզ - 2» ժողովին պահանջներն առնչութեամբ եւ կարելիութեան սահմաններում մէջ տնտեսական օժանդակութեան մասին. վարչապետը նոյն հարցերով ձափոն կը գտնուի:

ԿԻՐՈՍԻ ՀԱՐՅՈՎ

ԹՈՒՐՔԻԱ ԶԻՋՈՒՄՆԵՐ ՊԻՏԻ ԶԸՆԵ

Կ'ԸՍԵ ԿԻՐԵԼ

Թուրքիա երկ կայտնած է, թէ պիտի չիրաւարի բաժնուած Կիպրոսի մասին իր դիրքորոշումէն՝ Ե. Միութեան անդամակցութեան համար բանակցութեանց սկսման կանաչ լույսը ապահովելու նպատակով:

Արտաքին գործոց նախարար Շիւքրի Մինա Կիրել Անգարայի մէջ մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին յայտնած է, որ կայ «սխալ ենթադրութիւն մը, թէ Թուրքիա պիտի մտնէ պիտի կատարէ Կիպրոսի հարցին գծով բանակցութեանց թուական մը ապահովելու համար:

Ան ըսած է, որ բաժնուած Կիպրոսը անդամ ընդունելով, Ե. Միութիւնը վերջնական պիտի դարձնէ կղզիին բաժանումը: Անիկա նաև պիտի վնասէ Յունաստանի հետ շերտացող յարաբերութեանց:

Մինչ այդ, Կիպրոս երկ կայտնած է, որ Կորակիզ պիտի կանգնի Թուրքիոյ Ե. Միութեան անդամակցելու ճիգերուն, պայմանով, որ անիկա անդամակցութեան համար անհրաժեշտ բանալի պահանջները լրացնէ:

Միւս կողմէ, թուրք բարձրաստիճանի պարզարար Թիւնչէր Քիլինճ երկ մերժած է ընդունիլ Ե. Միութեան տեղեկագիրին մէջ տեղ գտած մէկ քննադատութիւնը, թէ քաղաքային լիիրաւ հակակշիռ գոյութիւն չունի երկրին մէջ, եւ թէ բանակին դերակատարութիւնը շատ մեծ է քաղաքական կեանքին մէջ:

«Գոհ ենք կացութեանէն», ըսած է ան:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԶՕՐ. ԼԱՇՈՒՏ ԹԱՐԷ ԱԶԻԶԻ ՇԵՑ ԸՆՆԱՐԿԵՑ ԻՐԱԸ...

Շարունակում Ա. էջին

Ին ներկայ իրադարձութիւններուն նկատմամբ Իրաքի կեցունածքը: Հանդիպումին ընթացքին քննարկուեցան շրջանային եւ միջազգային կարգաւորումները:

Հանդիպումէն ետք Ալիս պատասխանեց թղթակիցներու հարցումներուն՝ նշելով, որ նախագահ Լահուտը շնորհաւորած է հարաւի պատագրման առիթով եւ դրուած Լիբանան - Իրաք երկկողմանի յարաբերութիւններու բարելաւման աշխատանքն ու միտնական եւ քաղաքական մարզերու ծիրէն ներս աշխուժ գործակցութիւնը:

Բազրատունի իբրանեան ներքին քաղաքական կեանքին բարելաւման հիւնդիր կոչ ուղղեց սպային միասնականութեան կերտումին՝ շեշտելով Լիբանանի եւ արաբական աշխարհի մէջ քրիստոնեաներու վճռորոշ դերը: Բազրատունի դրուած նաև նախագահ Լահուտի դերը, որուն նպատակն է պաշտպանել երկրին գերագոյն շահերը եւ իրականացնել օրէնքի եւ հաստատութեան կառուցումը:

Միւս կողմէ, «Սովեմիի» պանդոկին մէջ Ալիս տեսակցութիւն մը ունեցաւ Փաղանգաւոր Կուսակցութեան նախագահ Քարիմ Բազրատունիի եւ կուսակցութեան անդամ բարձրաստիճանի պաշտօնատարներու հետ:

Մէկ ժամ տեսած հանդիպումին քննարկուեցան իբրանեան բեմը յուլող հարցեր, ինչպես նաև շրջանային հարցեր, Իրաքի հարցը ամերիկեան նոր սպառնալիքներու լոյսին տակ եւ ՄԱԿի հետ խորհրդակցութիւններն ու անոնց ունեցնալիք համաշխարհային ազդեցութիւնները:

Հանդիպումին Բազրատունի յայտնեց նաև, որ Լիբանան կառչած կը մնայ Ռազզանիի ջորերէն օգտուելու իր իրաւունքին եւ կ'ընդունի միայն ՄԱԿի կողմէ տրուած լուծում մը՝ նկատել տալով, որ Փաղանգաւոր Կուսակցութիւնը անպայման իր մասնակցութիւնը պիտի բերէ յանաշխկայ 16 Հոկտեմբերին կայանալիք Ռազզանիի գետի ծրագիրին պաշտօնական բացումին:

Պէլք կը յուսար Մոսկուայի զօրակցութիւնը ապահովել իրաքի առջնորդութեամբ ամերիկեան մշակուած կարծիքը առաջարկի մը ճանդէպ: Միացեալ ժամլոյ

տե բոլորին կողմէ կը ցուցաբերուի հայրենի հողը պաշտպանելու վճռականութիւնը:

Ալիս անդրադարձաւ Իրաքի մէջ քրիստոնեաներու խաղացած կարեւոր դերին, սակայն խստի դատապարտեց «սիոնական-քրիստոնեաները»՝ նշելով, որ եկեղեցին մեծ դեր ունի նման անհատներու դատապարտութեան մէջ:

ՔՈՆԿՐԵՍԵՆ ԿԱՆԱԶ ԼՈՅՍ...

Շարունակում Ա. էջին

Կան կառավարութեան մը հաստատման ծրագիր մը կը մշակէ՝ նախագահ Սատտամ Հիւսէյնի տապալումէն ետք:

ՓՈՒԹԻՆ ԿԸ ՄԵՐԸԷ

Մինչ այդ, Ռուսիոյ նախագահ Վլատիմիր Փուտին երկ Իրաքի գծով ՄԱԿի նոր բանաձեւի մը կարելիութիւնը բաց ձգած է, սակայն մերժած է ընդունիլ Բրիտանիոյ Մոսկուա այցելող վարչապետ Թորնի Պէլքի այն ամբաստանութիւնը, թէ Իրաք հաւաքական քանդումի գէնքեր ունի:

առկա մը ընթացքին, Փուտին շեշտած է, որ Ռուսիա համոզիչ փաստեր չէ ստացած իր գործակիցներէն՝ Իրաքի մէջ նման գէնքերու մասին:

«Այս թէքը հաստատուած է Մի. Այ. Էյ-Կի կողմէ ամերիկեան Քոնկրէսին վարչապետ Թորնի կողմէ յայտնած է, որ իր երկիրը պատրաստ է հաւանական յարձակումի մը, եւ թէ Քոնկրէսին Պէլք յայտնած է, որ որոշումը գործնական չէ:



INSTITUT BYBLOS DES SCIENCES TECHNIQUES

BACCALAUREAT TECHNIQUE - BT TECHNICIEN SUPERIEUR - TS

- Comptabilité et Informatique
• Vente et Relations Commerciales
• Electronique
• Mécanique d'auto.
• Education Précolaire
• Expertise et Révision des Comptes
• Informatique de Gestion
• Gestion et Marketing

TECHNOLOGIE DE SPECIALISATION - TDS

- Comptabilité Générale
• Chef Comptable
• Secrétaire de Direction
• Esthétique et Maquillage
• Entretien des Ordinateurs
• Electronique (T.V & Cellulaire)
• Mécanique et Electronique d'auto.
• Diagnostique des pannes d'auto.
• Electricité - Climatisation

Haret Horeik 01 273863, Dora 01 894600, Furn-El-Cheback 01 293175

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

«ՍԵՊՈՒՇ ԶԱՇՊԱԶԵԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ՖՈՆՏ»

Սոյն հաղորդագրութեամբ կու գանք մեր սիրելի ժողովուրդին տեղեկացնելու, որ տեր եւ տիկին Յարութիւն Զահպազեան եւ զուակուոր, իրենց հանգուցեալ զուակուոր եւ եղբոր՝ Սեպուհ Զահպազեանի յիշատակին հաստատած են կրթական ֆոնտ մը, որ պիտի օժանդակէ Ազգային վարժարան յաճախող կարիքաւոր աշակերտներուն:

Այս առիթով հանդիպում մը տեղի ունեցաւ 1 Հոկտեմբեր 2002ին, Լիբանանի Հայոց թեմի Ազգային առաջնորդարանին մէջ, ներկայութեամբ եւ նախագահութեամբ թեմի բարեջան առաջնորդ Գերշ. Տ. Գեղամ եպս. Խաչերեանի, հանգուցեալին ընտանեկան պարագաներուն եւ նշանակուած վարչութեան անդամներուն (տիար Յարութիւն Զահպազեան, տիկին Սահիշակ Զահպազեան, տիար Կոնս Զահպազեան, տիար Իշխան Զահպազեան, մերք Ապետ Զահպազեան, տիար Գրիգոր Աբրահամեան եւ տիար Գառնիկ Սկրտիչեան) միջեւ, եւ որպէս անդրանիկ նիստ տրուեցան հետեւեալ որոշումները.

Ա. Ֆոնտը կը կոչուի «Սեպուհ Զահպազեան Կրթական Ֆոնտ»:

Բ. Ֆոնտը կը հովանաւորէ եւ իր վարչական նիստերուն կը նախագահէ Լիբանանի Հայոց թեմի առաջնորդ Գերշ. Տ. Գեղամ եպս. Խաչերեան:

Գ. Ֆոնտն կրնան օգտուիլ անխտիր այն բոլոր կարիքաւոր աշակերտները, որոնք կը յաճախեն Ազգ. վարժարան եւ կը լրացնեն այս առիթով պատրաստուած յատուկ դիմումագրի պայմանները:

Դ. Ֆոնտի գումարները կը փոխանցուին վարժարաններուն, ամեն տարի վերամուտն երկու ամիս ետք:

Ե. Դիմումագրիները կը ստանան Ազգ. առաջնորդարանի քարտուղարութենէ՝ ամբողջ Հոկտեմբեր ամսուան ընթացքին, եւ ամբողջացնել ետք կը փոխանցուին վարժարան:

Զ. Վարչութիւնը կ'ուզէ յայտարարել, որ կ'ընդունի գանձաւոր առիթներով կատարուած նուիրատուութիւններ, որպէսզի կարելի դառնայ յանդիմանելով աշակերտներու օգտակար դառնալ:

«ՍԵՊՈՒՇ ԶԱՇՊԱԶԵԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ՖՈՆՏ»-Ի ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԻ ԱՌԻԹ

ԱՅՀԻԼ իրարօգնութեան սնտուկը կարիքը ունի ներկայացուցիչներու: Թեկնածուները կրնան ներկայանալ ԱՅՀԻԼ գրասենեակ ԱՅԵՏԻ շէնք՝ Բ. յարկ, ամեն օր առաւօտեան ժամը 8:30էն կէսօրը ետք ժամը 4:30:

ԱՅՀԻԼ

ԶՄՄԱՌՈՒ ԱՐԾԻԵԱՆ ՄԵԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

ԵՐԱՆԵԼԻ ԻԳՆԱՏԻՈՍ ԱՐԸ. ՄԱԼՈՅԵԱՆԻ

Զմամու միաբանի, 1915ի Հայոց Զեղասպանութեան նահատակին երանգման Ա. տարեդարձի արարողութեան

Օրուան պատգամը պիտի հաղորդէ ՄԱՐ ՆԱՍՐԱԼԼԱ ՊՈՒԹՐՈՍ ՍՅԷՅՐ Պատրիարք Մարոնի եկեղեցւոյ

Պատարագի Սուրբ Զոհր պիտի մատուցանէ Ամենապատիւ եւ Գերերջանիկ Տր ԵՐՄԵՍ ՊԵՏՐՈՍ ԺԹ.

Կաթողիկոս պատրիարք Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկէ հայոց ԿԻՐԱԿԻ, 13 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 2002, ԱՌԱՒՕՏԵԱՆ ԺԱՄԸ 11:00ԻՆ, ԶՄՄԱՌՈՒ ՄԱՅՐԱԿԱՆԻ ԵՐԱՊԱՐԱԿԻՆ ՎՐԱՅ

Սուրբ պատարագի երգեցողութիւնը պիտի կատարէ ԿՈՒՐՆԿ երգչախումբը ղեկավարութեամբ ԷՏԻ ԹՈՐԻԿԵԱՆԻ Օրուան հանդիսութեան կը մասնակցի Այնճարի Ե. Ս. Ը. Ս. Ի ՃԵՓՈՐԱՆՈՒՄԸ Դեկավարութեամբ ՊԱՐԳԵԻ ԹԱՍԱԼԵԱՆԻ